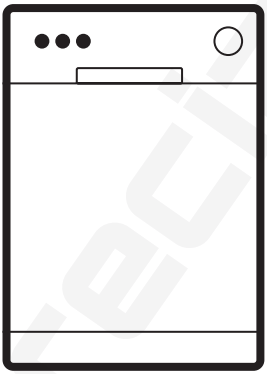
Electrolux

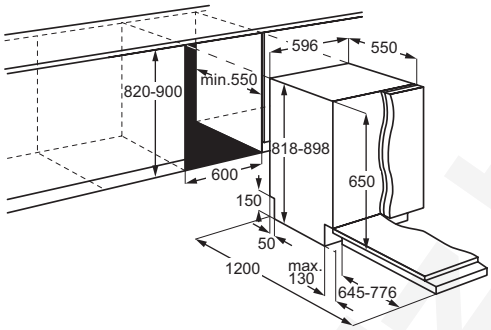
electrolux.com/register

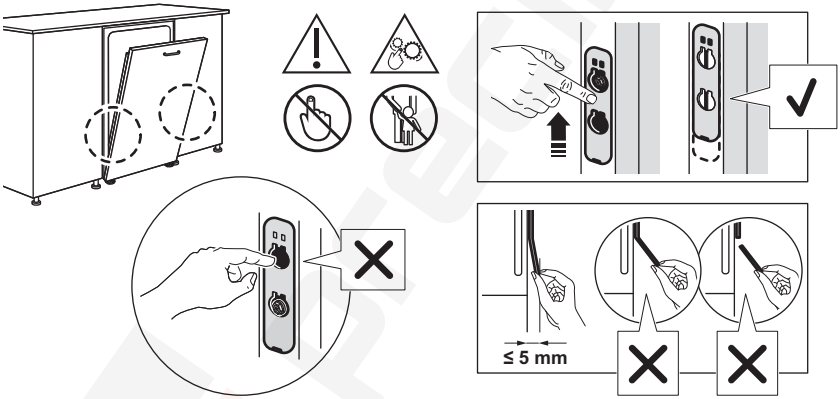


E52LC101S

FI Käyttöohje | **Astianpesukone** 2
HU Használati útmutató | **Mosogatógép** 23

ASENNUS / ÜZEMBE HELYEZÉS





Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....**3**
2. TURVALLISUUSOHJEET.....**4**
3. TUOTTEEN KUVAUS.....**6**
4. KÄYTTÖPANEELI.....**6**
5. OHJELMAT JA LISÄTOIMINNOT.....**7**
6. ASETUKSET.....**8**
7. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ.....**10**
8. ASTIANPESUKONEEN TÄYTTÄMINEN **11**
9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....**14**
10. NEUVOJA JA VINKKEJÄ.....**16**
11. HOITO JA PUHDISTUS.....**17**
12. VIANMÄÄRITYS.....**19**
13. TEKNISET TIEDOT **21**
14. YMPÄRISTÖNSUOJELUNÄKÖKOHTIA **22**

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue mukana toimitetut ohjeet huolellisesti ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ole vastuussa väärästä asennuksesta tai käytöstä johtuvista vammoista tai vahingoista. Säilytä ohjeet aina turvallisessa ja helposti saatavilla olevassa paikassa myöhempää käyttöä varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Tuote on pidettävä alle 8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, etteivät he ryhdy leikkimään laitteella.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön tarkoitettujen astioiden ja ruokailuvälineiden puhdistamiseen.
- Tämä laite on suunniteltu yhden kotitalouden kotitalouskäyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Vedenpaineen (minimi ja maksimi) on oltava käytön aikana välillä 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).

- Noudata kattausten enimmäismäärää, joka on 13 .
- Laitteen luukkua ei saa jättää avoimeen asentoon kompastumisvaaran välttämiseksi.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- VAROITUS: Veitset ja muut teräväkärkiset välineet on asetettava koriin terävä kärki alaspäin tai vaaka-asentoon.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.
- Älä käytä korkeapainevesisuihkuja ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Jos laitteen alaosassa on tuuletusaukkoja, ne eivät saa olla maton yms. peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon laitteen mukana toimitettua uutta letkustoa käyttämällä. Vanhaa letkustoa ei saa käyttää.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus

⚠ VAROITUS!
Laitteen asennuksen ja liitännät saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Ole varovainen siirtäessäsi laitetta, sillä se on painava. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tai käyttää alle 0 °C:n lämpötilassa.
- Asenna laite turvalliseen ja sopivaan paikkaan, joka täyttää asennusvaatimukset.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu turvallisesti kalusteeseen.
- Jos kalustepaneelia ei ole asennettu, luukku voi sulkeutua odottamatta. Avaa laitteen luukku varoen välttääksesi loukkaantumisvaaran. Varmista asennuksen jälkeen, että muovikannet on lukittu paikoilleen. Luukun sivujen muovikansien vaurioituminen tai poistaminen voi vaikuttaa laitteen toimintaan ja saattaa aiheuttaa loukkaantumisvaaran. Jos muovikansi on vaurioitunut, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vaihtoa varten.

2.2 Sähkökytkentä

⚠ VAROITUS!
Tulipalon ja sähköiskun vaara.

- VAROITUS: Tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi/liitettäväksi rakennuksen maadoitusliitäntään.
- Varmista, että arvokilven parametrit ovat yhteensopivia verkkovirtalähteen kanssa.
- Käytä aina asianmukaisesti asennettua sähköiskusuojattua pistorasiaa.
- Älä käytä monipistokesovittimia ja jatkojohtoja.
- Estä pistokkeen ja virtajohdon vaurioituminen. Jos vaihto on tarpeen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi ja varmista, että verkkopistoke on sulottuvilla.

- Älä irrota pistoketta pistorasiasta virtajohdosta vetämällä. Vedä aina verkkopistokkeesta.

2.3 Vesiliitäntä

⚠ VAROITUS!
Sähköiskun vaara.

- Älä vaurioita vesiletkuja.
- Ennen kuin liität uusiin putkiin, putkiin, joita ei ole käytetty pitkään aikaan, korjauksen tai uusien laitteiden asennuksen jälkeen (esim. vesimittarit), anna veden valua, kunnes se on kirkasta.
- Tarkista vesivuotojen varalta ensimmäisen käytön aikana ja sen jälkeen.
- Jos veden tuloletku vaurioituu, sulje vesihana välittömästi ja irrota laite sähköverkosta. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen veden tuloletkun vaihtamiseksi.
- Sähkövirtahäviö kytkee veden suojajärjestelmän pois päältä ja lisää näin vesivuodon riskiä.
- Vedenottoletkussa on varoventtiili ja vaippa, jossa on sisäinen verkkovirtajohto.

2.4 Käyttö

- Pidä helposti syttyvät tuotteet tai kohteet märkinä ja poissa laitteen läheisyydestä.
- Astianpesukoneissa käytetyt pesuaineet ovat vaarallisia. Noudata pesuainepakkaukseen merkittyjä turvallisuusohjeita.
- Älä juo laitteessa olevaa vettä tai leiki sillä.
- Odota, kunnes ohjelma päättyy, ennen kuin poistat astiat, sillä pesuainetta voi jäädä astioihin.
- Älä säilytä esineitä laitteen avoimen luukun päällä tai kohdista siihen painetta.
- Laitteesta voi poistua kuumaa höyryä, jos avaat laitteen luukun kesken ohjelman.

2.5 Huolto

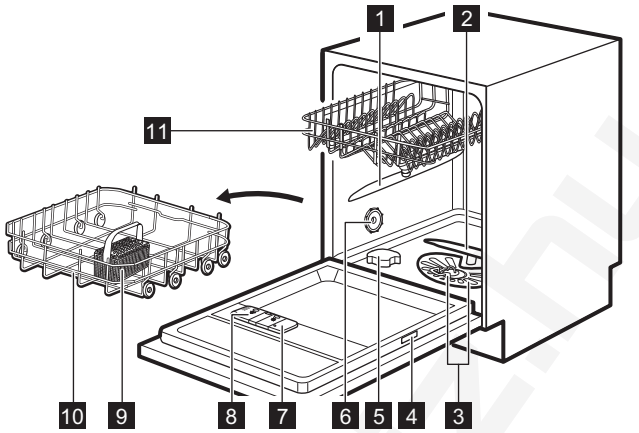
- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Laitteen korjaaminen itse tai yleisesti ottaen muu kuin ammattimainen korjaus voi olla vaarallista ja se voi mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 7 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori, kierto- ja tyhjennyspumppu, lämmittimet ja lämmitysvastukset (mukaan lukien lämpöpumput), putket ja vastaavat laitteistot (mukaan lukien letkut), venttiilit, suodattimet ja Aquastop-järjestelmät, ovikokoonpanojen rakenteelliset osat ja sisäosat, piirilevyt, elektroniset näytöt, painekytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot (mukaan lukien nollausohjelmisto). Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: luukkujen saranat ja tiivisteet, muut tiivisteet, suihkuvarret, tyhjennysaukon suodattimet, sisällä olevat telineet ja muoviset lisäosat kuten korit ja kannet. Aika voi olla maassasi pidempi. Lisätietoja saat verkkosivustoltamme.
- Jotkin varaosat ovat vain ammattilaisten saatavilla, eivätkä ne välttämättä sovi kyseiseen malliin.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämään kodinkoneiden vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne on tarkoitettu antamaan tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

2.6 Hävittäminen

⚠ VAROITUS!
Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

3. TUOTTEEN KUVAUS



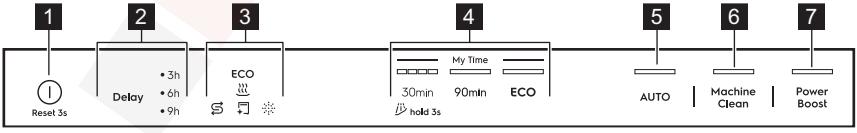
1 Ylempi suihkuvarsi
2 Alempi suihkuvarsi
3 Suodattimet
4 Arvokilpi
5 Suolalokero
6 Ilma-aukko
7 Huuhtelukirkasteen annostelija
8 Pesuaineen annostelija
9 Ruokailuvälinekori
10 Alempi kori
11 Ylempi kori

3.1 Light-on-Floor

Toiminto näyttää merkkivalon lattialla laitteen luukun alapuolella. Valo syttyy, kun ohjelma käynnistyy ja sammuu, kun ohjelma on päättynyt. Punainen valo vilkkuu laitteen toimintahäiriön yhteydessä.

ⓘ Kun AirDry avaa luukun, Light-on-Floor ei ole välttämättä kokonaan näkyvissä. Tarkista ohjelman päättyminen käyttöpaneelista.

4. KÄYTTÖPANEELI



1 Virtapainike/nollauspainike
2 Ajastetun käynnistymisen painike
3 Indicators
4 My Time-ohjelman valintapalkki
5 AUTO Ohjelmanvalintapainike
6 MachineClean Ohjelmanvalintapainike
7 PowerBoost-lisätoimintopainike

4.1 Merkkivalot

ECO	Se on päällä, kun valitset ECO-ohjelman. Katso luku ”Ohjelmat ja lisätoiminnot”.
	Palaa, kun huuhtelukirkastelokeron täyttö on tarpeen. Katso luku ”Ennen ensikäyttöä”.
	Palaa, kun suolalokeron täyttö on tarpeen. Katso luku ”Ennen ensikäyttöä”.
	Palaa, kun valitset kuivausvaiheen sisältävän ohjelman. Katso luku ”Ohjelmat ja lisätoiminnot”.
	Se syttyy, kun sinun pitää suorittaa ohjelma MachineClean. Katso luku ”Hoito ja puhdistus”.

5. OHJELMAT JA LISÄTOIMINNOT

5.1 Astianpesuohjelmat

30min

Astioille ja ruokailuvälineille, joissa on tuoretta likaa. Vaiheet: astianpesu lämpötilassa 60 °C, huuhtelu lämpötilassa 50 °C, AirDry. Ohjelmaan ei sisälly kuivausvaihetta eikä huuhteluaineen annostelua. Jätä astiat astianpesukoneeseen luukun ollessa auki ilmakuivauksen mahdollistamiseksi.

90min

Astioille, ruokailuvälineille, kattiloille ja pannuille, joissa on normaalia, hieman kuivunutta likaa. Vaiheet: astianpesu lämpötilassa 65 °C, välihuuhtelu, lopullinen huuhtelu lämpötilassa 55 °C, kuivaus, AirDry.

ECO

Tämä ohjelma pesee normaalisti likaiset astiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut tehokkaimmalla veden- ja energiankulutuksella. Vaiheet: esipesu, astianpesu lämpötilassa 50°C, välihuuhtelu, lopullinen huuhtelu lämpötilassa 50°C, kuivaus, AirDry. Tämä on testilaitosten standardiohjelma. Tätä ohjelmaa on käytetty arvioitaessa, noudattaako laite Ecodesign Comission (ekologisen suunnittelun komission) asetusta (EU) 2019/2022.

AUTO

Astioille, ruokailuvälineille, kattiloille ja pannuille, joilla voi olla mikä tahansa likaisuusaste. Vaiheet: esipesu, astianpesu lämpötilassa 60 °C, välihuuhtelu, lopullinen huuhtelu lämpötilassa 60 °C, kuivaus, AirDry. Tämä älykäs ohjelma tunnistaa täyttömäärän ja likaisuusasteen. Se säätää automaattisesti astianpesulämpötilan, keston ja vesimäärän optimaalisen puhdistus- ja kuivaustuloksen saavuttamiseksi.

5.2 Ohjelman lisätoiminnot

PowerBoost

Tämä lisätoiminto parantaa puhdistustehoa pidentämällä ohjelman kestoa, jolloin keskimääräinen pesulämpötila on korkeampi. Lisätoiminto on tarkoitettu erittäin vaikealle lialle. Koskee ohjelmia 30min, , 90min ja .

5.3 Erityisohjelmat

QuickRinse

Ohjelma raikastaa myöhemmin pestävät astiat. Älä käytä pesuainetta tämän ohjelman yhteydessä. Katso luku ”Päivittäinen käyttö”.

MachineClean

Ohjelma puhdistaa laitteen sisätilan lämpötilassa 65 °C, ja poistaa tehokkaasti kalkki- ja rasvakertymät, jotta laitteen suorituskyky säilyy hyvänä pitkään. Katso luku ”Hoito ja puhdistus”.

5.4 Kulutusarvot

A – ohjelma, **B** – vesi (l), **C** – energiankulutus (kWh), **D** – kesto (min).

A	B	C	D
30min	9.0	0,600	30
QuickRinse	4,5	0,025	15
90min	11,5	0,975	90
ECO	9,9	0,735	240
AUTO	11,5	1,125	170
MachineClean	10,0	0,500	60

Vedenpaine ja lämpötila, virransyötön vaihtelut, lisätoiminnot sekä astioiden määrä ja lian määrä vaikuttavat kulutusarvoihin.

Muiden kuin ECO-ohjelman arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

5.5 Tietoa vertailutesteistä

Saat vaadittavat tiedot suorituskykytestejä varten (esim. seuraavia standardeja koskien: EN60436) lähettämällä sähköpostia osoitteeseen

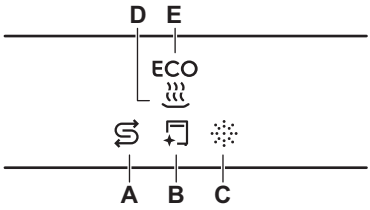
info.test@dishwasher-production.com

Ilmoita pyynnössä laitteen arvokilvessä oleva tuotenumero (PNC).

Mikäli sinulla on kysyttävää astianpesukoneeseen liittyen, katso lisätietoa laitteen mukana toimitetusta huolto-oppaasta.

6. ASETUKSET

6.1 Asetusten yleiskatsaus



A. Veden kovuus
Aseta vedenpehmentimen taso (1–10) vedenkovuuden mukaan. Oletus: 5.[1)]

B. Loppuääni
Kytke päälle tai pois päältä akustinen merkkiääni, joka kuuluu ohjelman päättyessä. Oletus: pois päältä.

C. Huuhtelukirkaste loppu -ilmoitus
Kytke huuhtelukirkasteen merkkivalo päälle tai pois päältä. Oletus: päällä.[1)]

D. Autom. luukun avaus
Kytke toiminto AirDry päälle tai pois päältä. Oletus: päällä.[1)]

E. Painikeäänet
Kytke päälle tai pois päältä ääni, joka kuuluu, kun painiketta painetaan. Oletus: päällä.

Voit muuttaa asetuksia asetustilassa. Näet ohjeet myöhemmin tässä luvussa.

Kun laite on asetustilassa, ohjauspaneelin merkkivalot näyttävät käytettävissä olevat asetukset. Jokaiselle asetukselle on oma merkkivalo, joka vilkkuu:

6.2 Asetustila

Asetustilaan siirtyminen

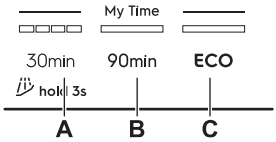
Asetustilaan voit siirtyä ennen ohjelman käynnistämistä. Asetustilaan ei voida siirtyä ohjelman ollessa käynnissä.

Paina samanaikaisesti painikkeita ECO ja AUTO noin kolmen sekunnin ajan.

- Kuvaan Delay liittyvä valo ja merkkivalo vilkkuvat.
- Merkkivalot , , ja ECO palavat.
- Valintapalkkiin My Time liittyvät valot palavat.

Asetustilan asetuksien selaaminen

Käytä My Time-valintapalkkia navigoidaksesi asetustilassa.



A. Edellinen -painike
B. Vahvista -painike
C. Seuraava -painike

Voit selata asetuksia ja säätää niiden arvoja painamalla Edellinen ja Seuraava. Voit siirtyä asetukseen ja vahvistaa sen arvon muutoksen painamalla Vahvista.

Asetuksen muuttaminen

Varmista, että laite on asetustilassa.

1. Paina Edellinen tai Seuraava, kunnes halutun asetuksen merkkivalo vilkkuu.

[1)] Katso lisätietoja tämän luvun myöhemmästä kohdasta.

Delay-merkkivalo osoittaa nykyisen asetusarvon:

- Kaksiarvoisissa (päällä ja pois päältä) asetuksissa merkkivalo joko palaa (= asetus on päällä) tai on sammunut (= asetus on pois päältä).
- Moniarvoisissa (tasot) asetuksissa merkkivalo vilkkuu. Vilkkumiskertojen määrä osoittaa nykyisen asetusarvon (esim. 5 vilkkumiskertaa + tauko + 5 vilkkumiskertaa… = taso 5).

2. Syötä asetus painamalla painiketta Vahvista.
   - Asetuksen merkkivalo palaa.
   - Muut merkkivalot ovat pois päältä.
   - Delay-merkkivalo osoittaa nykyisen asetusarvon.
3. Vaihda arvoa painamalla jompaakumpaa näistä painikkeista: Edellinen tai Seuraava.
4. Vahvista asetus painamalla Vahvista.
   - Uusi asetus tallentuu muistiin.
   - Laite palaa asetusten valintaan.
5. Paina ja pidä painettuina samanaikaisesti painikkeita ECO ja AUTO noin 3 sekunnin ajan poistuaksesi asetustilasta.

Laite palauttaa käyttäjän ohjelman valintaan.

Tallennetut asetukset jäävät voimaan, kunnes muutat niitä uudelleen.

6.3 Vedenpehmennin

Vedenpehmennin poistaa vedestä sellaiset mineraalit, jotka vaikuttaisivat haitallisesti pesutulokseen ja myös itse laitteeseen.

Mitä enemmän vedessä on näitä mineraaleja, sitä kovempaa vesi on. Veden kovuus mitataan ekvivalenttiasteikoilla.

Vedenpehmennystoiminnon taso tulee säätää paikallisen veden kovuuden mukaan. Säätö on tarpeen riippumatta käytetystä pesuainetyypistä hyvien astianpesutulosten varmistamiseksi ja suolan merkkivalon pitämiseksi käytössä. Paikallisen vesilaitoksen taholta saat neuvoja, jotka koskevat alueesi veden kovuutta. Oletusarvoinen tehdasasetuksen taso on 5.

ⓘ Vettä pehmentävää ainetta sisältävät yhdistelmätabletit pehmentävät vettä vain rajoitetusti. Katso lisätietoja tuotepakkauksesta.

Veden kovuus

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L[1)]
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	< 0,7	<70	< 5	1

[1)] Vedenpehmentimen taso

Vedenpehmennin suorittaa automaattisen regeneroinnin. [2)]

6.4 Huuhtelukirkaste loppu -ilmoitus

Huuhtelukirkaste auttaa kuivaamaan astiat ilman raitoja ja läikkiä. Huuhtelukirkastetta vapautuu automaattisesti loppuhuuhtelun aikana.

Kun huuhtelukirkastesäiliö on tyhjä, huuhtelukirkasteen merkkivalo syttyy. Jos kuivaustulos on tyydyttävä käytettäessä ainoastaan yhdistelmäpesuainetabletteja, voit kytkeä huuh-

[2)] Vedenpehmentimen tehokkuuden varmistamiseksi pehmennyslaitteen hartsi on regeneroitava säännöllisesti. Tämä on automaattinen prosessi, joka on osa astianpesukoneen normaalia toimintaa. Regenerointitiheys riippuu vedenpehmennystoiminnon tason asetuksesta. Mitä korkeampi taso, sitä useammin regenerointi on tarpeen. Korkealla tasolla regenerointi tapahtuu kaksi kertaa ohjelmassa: astianpesun aikana ja viimeisen huuhtelun jälkeen. Alhaisemmilla tasoilla regenerointi tapahtuu vasta viimeisen huuhtelun jälkeen. Pehmennystoiminnon huuhtelu tapahtuu seuraavan ohjelman alussa. Korkeilla tasoilla se tapahtuu lisäksi astianpesun lopussa. Vedenpehmentimen huuhtelu päättyy täydelliseen tyhjennykseen. Regenerointi pidentää ohjelman kestoa enintään 5 min, vedenkulutusta enintään 4 l ja energiankulutusta 2 Wh. Tällä hetkellä sovellettavissa vakiolaboratorio-olosuhteissa vedenkovuuden ollessa 2,5 mmol/l (vedenpehmennin: taso 3) regenerointi tapahtuu aina, kun vettä on käytetty 62 l. Veden lämpötila, vedenpaine ja virransyötön vaihtelut voivat vaikuttaa kulutusarvoihin.

telukirkasteen täyttötarpeen ilmoituksen pois päältä. Parhaan tuloksen saavutat kuitenkin aina huuhtelukirkasteella.

Jos käytät tavallista konetiskiainetta tai huuhtelukirkastetta sisältämättömiä pesuainetabletteja, ota ilmoitus käyttöön huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitusta varten.

6.5 AirDry

AirDry parantaa kuivaustulosta. Laitteen luukku avautuu automaattisesti kuivausvaiheen aikana ja jää raolleen. Toiminnon kytkeminen pois toiminnasta voi heikentää kuivaustehoa.

AirDry kytkeytyy automaattisesti toimintaan kaikkien ohjelmien kanssa lukuun ottamatta ohjelmaa .

Kuivausvaiheen kesto ja luukun avautumisaika määräytyvät valitun ohjelman ja käytettyjen lisätoimintojen mukaan.

⚠ HUOMIO!

Älä yritä sulkea laitteen luukkua 2 minuutin kuluessa sen automaattisesta avautumisesta. Jos teet niin, laite voi vaurioitua.

7. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ

1. Paina virtapainiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes laite kytkeytyy päälle.
2. Säädä vedenpehmentimen taso veden kovuuden mukaan.
3. Täytä suola-astia
4. Täytä huuhtelukirkasteastia.
5. Täytä pesuaineannostelija.
6. Avaa vesihana.
7. Käynnistä ohjelma 30min, jotta laitteesta poistuvat mahdolliset valmistusprosessin jäämät. Älä laita astioita koreihin.

Ohjelman käynnistämisen jälkeen laite puhdistaa vedenpehmentimen hartsia korkeintaan 5 minuutin ajan. Pesuvaihe käynnistyy vasta tämän toiminnon jälkeen. Toiminto toistetaan säännöllisesti.

7.1 Suola-astia

⚠ HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneiden regenerointisuolaa. Älä käytä keittiön suolaa.

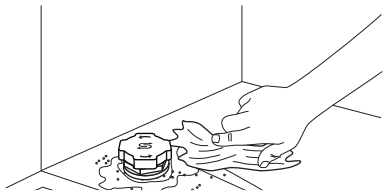
Suolaa käytetään vedenpehmentimen hartsin puhdistukseen ja hyvän pesutuloksen takaamiseksi päivittäisessä käytössä.

Suola-astian täyttäminen

1. Kierrä suolalokeron korkkia vastapäivään ja poista se.
2. Kaada 1 l vettä suolasäiliöön (vain, jos täytät sitä ensimmäistä kertaa).
3. Laita suolasäiliöön 1 kg astianpesukoneen suolaa laitteen mukana toimitetulla suppilolla.



4. Loput rakeista voidaan lisätä säiliöön ravistamalla suppiloa varoen kahvasta kiinnipitäen.
5. Poista suola suolalokeron aukon ympäriltä.

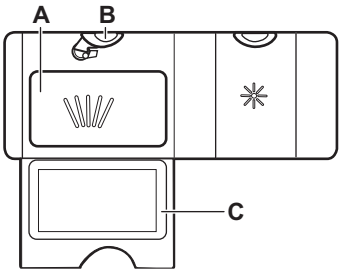


6. Kierrä korkkia myötäpäivään sulkeaksesi suolalokeron.

➲ TÄRKEÄÄ

Vettä ja suolaa voi tulla ulos suolasäiliöstä, kun täytät sen. Täytä suolasäiliö ja käynnistä sitten täydellinen astianpesuohjelma pesuaineella korroosion ehkäisemiseksi.

7.2 Pesuaineen käyttö

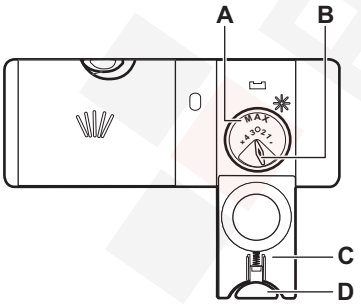


1. Paina vapautinpainiketta (**B**) kannen (**C**) avaamiseksi.
2. Lisää pesuaine lokeroon (**A**). Voit käyttää pesuainetabletteja, -jauhetta tai -geeliä.
3. Jos ohjelmassa on esipesuvaihe, laita astianpesukoneen luukun sisäosaan enintään 5 g pesuainetta.
4. Sulje kansi. Varmista, että vapautuspainike lukittuu paikoilleen.

ⓘ Älä lisää lokeroon (**A**) enempää kuin 30 ml geelimäistä pesuainetta.

Pesuaineen annostelutietoja löytyy valmistajan ohjeina tuotteen pakkaukseen painettuina. Normaalilikaisten astioiden pesemiseen riittää yleensä 20 - 25 ml geelimäistä pesuainetta tai 18 g jauhemaista pesuainetta.

7.3 Huuhtelukirkasteannostelijan täyttäminen



⚠ HUOMIO!
Lokero (**A**) on tarkoitettu vain huuhtelukirkastetta varten. Siihen ei saa laittaa pesuainetta.

⚠ HUOMIO!
Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja huuhtelukirkasteita.

1. Paina vapautinpainiketta (**D**) kannen (**C**) avaamiseksi.
2. Kaada huuhtelukirkastetta lokeroon (**A**), kunnes neste saavuttaa täyttötason merkin "max".
3. Pyyhi yliroiskunut huuhtelukirkaste imukykyisellä liinalla. Näin vältyt liiallisen vaahdon muodostumiselta.
4. Sulje kansi. Varmista, että vapautuspainike lukittuu paikoilleen.

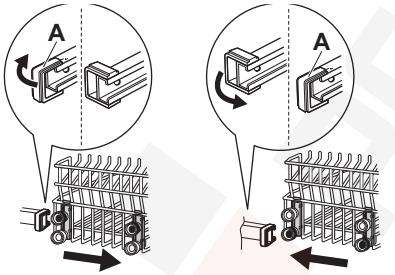
ⓘ Säädä annosteltua huuhtelukirkasteen määrää (**B**) kääntämällä valitsin asetuksen 1 (alhaisin määrä) ja asetuksen 4 tai 6 (suurin määrä) välille.

8. ASTIANPESUKONEEN TÄYTTÄMINEN

- Järjestä astiat koreihin käyttöohjeen mukaisesti parhaan pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Täytä astianpesukone täyteen veden ja energian säästämiseksi.
- Älä täytä koreja liikaa, jotta astianpesukone toimisi tehokkaasti.

- Varmista, että koreissa olevat astiat eivät kosketa tai peitä toisiaan. Täten varmistat tasaisen veden jakautumisen astioihin hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Käytä laitetta ainoastaan konepesua kestävien astioiden ja ruokailuvälineiden pesemiseen.
- Älä pese seuraavista materiaaleista valmistettuja astioita astianpesukoneessa: puu, sarviaine, tina, kupari, alumiini, herkästi rikkoutuva koristeltu posliinia ja suojaamaton hiiliteräs. Ne saattavat halkeilla, vääntyä, värjäytyä, painua kuopalle, ruostua, tahriintua tai syöpyä.
- Älä pese laitteessa esineitä, jotka imevät vettä (sienet, erilaiset kankaat).
- Aseta ontot esineet (kupit, lasit, padat yms.) alassuin, jotta vesi poistuu niistä.
- Varmista, etteivät lasiastiat kosketa toisiaan.
- Aseta kevyet esineet yläkoriin. Tarkista, että astiat eivät pääse liikkumaan.
- Aseta aterimet ja pienet esineet ruokailuvälinekoriin.
- Varmista ennen ohjelman käynnistämistä, että astianpesukoneen suihkuvarret pyörivät esteettä.
- Säädä yläkorin korkeutta tehdäksesi tilaa suurille astioille.

8.1 Yläkorin korkeuden säätäminen



Yläkorin siirtäminen ylemmäs:

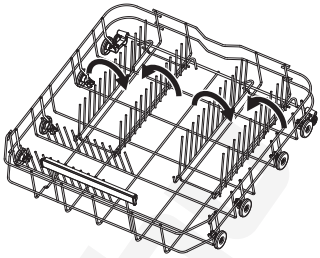
1. Käännä yläkorin kannattimien pysäyttimet (A) ulospäin ja liu'uta kori ulos.
2. Aseta kori ylemmälle tasolle ja käännä pysäyttimet (A) alkuperäiseen asentoonsa.

8.2 Astianpesukoneen korin ominaisuudet

Mukana toimitettavat varusteet voivat vaihdella astianpesukoneen mallista riippuen.

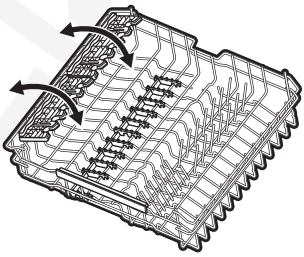
Alempi kori

Taittuvien piikkien määrä voi vaihdella astianpesukoneesi mallin mukaan.

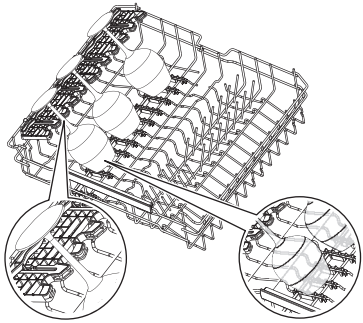


Ylempi kori

Kuppihyllyt voidaan taittaa alas, jolloin korkeille astioille jää tilaa.

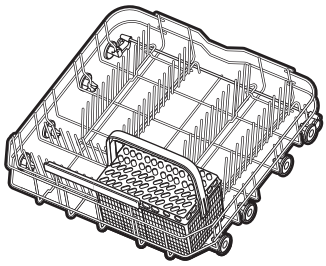


Kuppihyllyissä on urat, jotka pitävät jalalliset lasit paikoillaan, ja kumiset piikit tukevat lasеja.



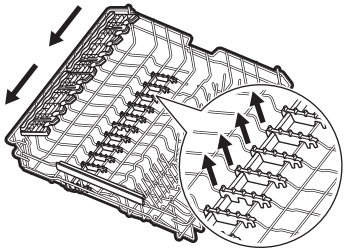
Ruokailuvälinekori

Aseta ruokailuvälinekori alakorin etuosaan oikeaan reunaan. Käytä sitä ruokailuvälineille ja pienille esineille.

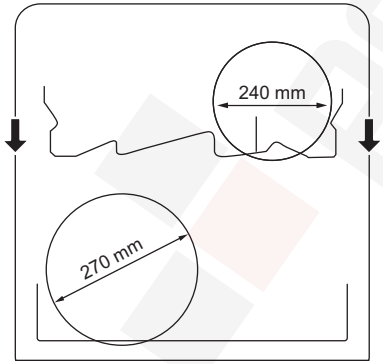


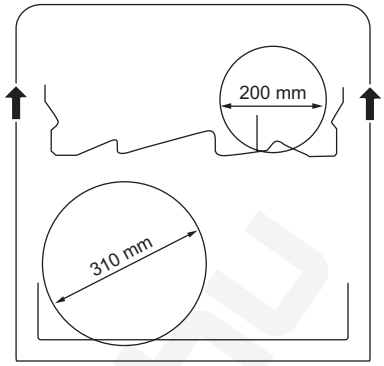
Varusteiden poistaminen

Kuppihyllyt ja kumiset piikit voi poistaa tilapäisesti, jotta saadaan tilaa suurille astioille.



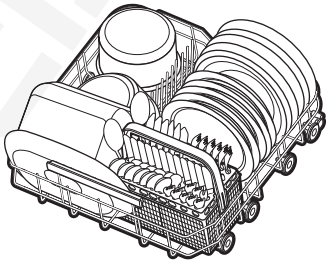
Astioiden enimmäiskorkeudet (mm)

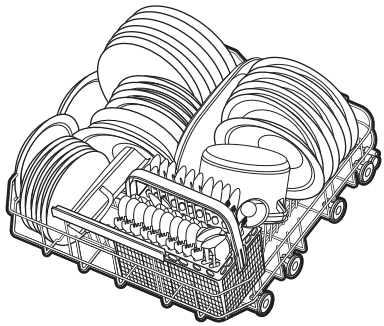




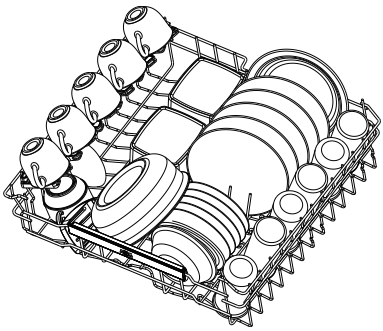
8.3 Esimerkkejä astianpesukoneen täytöstä

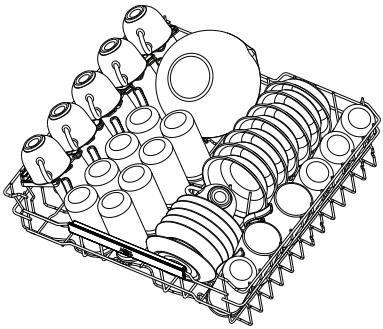
Alempi kori

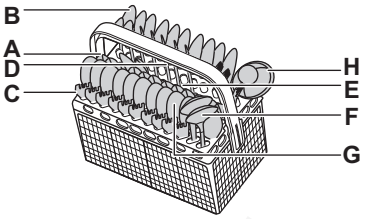




Ylempi kori

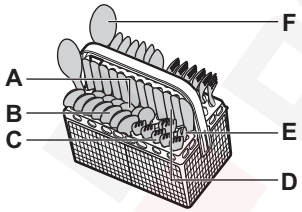






A. Teelusikka
B. Keittolusikka
C. Haarukka
D. Veitsi
E. Tarjoiluhaarukka
F. Tarjoilulusikka
G. Jälkiruokalusikka
H. Kastikekauha

Ruokailuvälinekori



9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

1. Avaa vesihana.
2. Paina virtapainiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes laite kytkeytyy päälle.
3. Täytä suolasäiliö, jos merkkivalo palaa.
4. Täytä huuhtelukirkasteannostelija, jos merkkivalo palaa.
5. Korien täyttäminen.
6. Täytä pesuaineannostelija.
7. Valitse ja käynnistä ohjelma.
8. Sulje vesihana, kun ohjelma on päättynyt.

9.1 Ohjelman valitseminen ja käynnistäminen My Time -valintapalkilla

1. Paina haluamasi ohjelman painiketta.

Painikkeen valo palaa.

2. Kytke PowerBoost halutessasi päälle.
3. Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

9.2 Näin käynnistät ohjelman QuickRinse

1. Paina ja pidä painettuna painiketta 30min noin 3 sekunnin ajan.

Painikkeen valo vilkkuu.

2. Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

9.3 Näin aktivoit lisätoiminnon PowerBoost

Kytke lisätoiminto päälle ennen ohjelman käynnistämistä. Lisätoimintoa ei voida kytkeä päälle tai pois päältä ohjelman ollessa käynnissä.

1. Valitse ohjelma valintapalkista My Time.
2. Paina PowerBoost.

Painikkeen valo palaa.

ⓘ Lisätoiminnon aktivointi lisää veden- ja energiankulutusta sekä pidentää ohjelman kestoa.

9.4 Näin käynnistät ohjelman AUTO

1. Paina AUTO.

Painikkeen valo palaa.

2. Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

Laite tunnistaa astioiden tyypin ja säätää sopivan pesuohjelman ja sen keston.

9.5 Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Valitse ohjelma.
2. Paina toistuvasti Delay valitaksesi 3, 6 tai 9 tunnin ajastimen.

Painikkeen valo palaa.

3. Sulje laitteen luukku ohjelman ajanlaskennan käynnistämiseksi.

Ajanlaskennan aikana ohjelman valintaa ei voi muuttaa. Ohjelma käynnistyy, kun ajanlaskenta päättyy.

9.6 Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan ollessa käynnissä

Paina ja pidä alhaalla painiketta ⏻ noin kolmen sekunnin ajan.

Laite siirtyy takaisin ohjelman valintaan.

ⓘ Jos peruutat ajastimen, ohjelma tulee valita uudelleen.

9.7 Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

Paina ja pidä alhaalla painiketta ⏻ noin kolmen sekunnin ajan.

Laite siirtyy takaisin ohjelman valintaan.

ⓘ Varmista, että pesuainelokerossa on konetiskiainetta ennen uuden ohjelman käynnistämistä.

9.8 Luukun avaaminen laitteen ollessa käynnissä

Jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä, laite sammuu. Se voi vaikuttaa energiankulutukseen ja ohjelman kestoon. Kun suljet luukun, laite käynnistyy uudelleen keskeytyskohdasta.

ⓘ Älä yritä sulkea laitteen luukkua 2 minuutin kuluessa siitä, kun AirDry avaa sen automaattisesti, jotta et vahingoittaisi laitetta.
Jos luukku suljetaan sen jälkeen vähintään 3 minuutin ajaksi, käynnissä oleva ohjelma päättyy.

9.9 Ohjelman päättyminen

Kun ohjelma on päättynyt, astianpesukone kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Kaikki muut painikkeet ovat pois päältä paitsi Päällä/Pois päältä -painike.

9.10 Automaattinen virrankatkaisu

Tämä toiminto säästää energiaa kytkemällä laitteen pois päältä, kun sitä ei käytetä.

Toiminto kytkeytyy päälle:

- Kun ohjelma on päättynyt.
- 5 minuutin kuluttua, jos ohjelmaa ei ole käynnistetty ja mitään painiketta ei ole painettu.

10. NEUVOJA JA VINKKEJÄ

10.1 Yleistä

Noudata seuraavia neuvoja optimaalisten puhdistus- ja kuivaustuloksien varmistamiseksi päivittäisessä käytössä ja ympäristön suojelemiseksi.

- Kun astianpesukoneen ohjekirjan ohjeita noudatetaan, vettä ja energiaa kuluu yleensä vähemmän kuin pestäessä astioita käsin.
- Täytä astianpesukone täyteen veden ja energian säästämiseksi. Järjestä astiat koreihin käyttöohjeen mukaisesti ja vältä korien täyttämistä liian täyteen parhaan pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Älä esihuuhtele astioita käsin. Se lisää veden ja energian kulutusta. Valitse tarvittaessa ohjelma, jossa on esipesuvaihe.
- Poista suurimmat ruokajäämät astioista ja tyhjennä kupit sekä lasit ennen niiden asettamista laitteeseen.
- Varmista, että koreissa olevat astiat eivät kosketa tai peitä toisiaan. Täten varmistat tasaisen veden jakautumisen astioihin hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Valitse ohjelma pestävien astioiden ja likaisuustason perusteella. ECO tarjoaa kaikkein tehokkaimman veden- ja energiankulutuksen.
- Kalkkikerrostumien ehkäiseminen laitteen sisällä:
  - Täytä suolasäiliö aina tarvittaessa.
  - Käytä suositeltua määrää pesuainetta ja huuhtelukirkastetta.
  - Varmista, että vedenpehmentimen nykyinen taso on sopiva eli vastaa käytettävän veden kovuutta.
  - Noudata luvun "Hoito ja puhdistus" ohjeita.

10.2 Suolan, huuhtelukirkasteen ja pesuaineen käyttäminen

- Käytä ainoastaan astianpesukoneeseen tarkoitettua suolaa, huuhtelukirkastetta ja konetiskiainetta. Muut tuotteet voivat vahingoittaa laitetta.
- Jos alueen veden kovuus on kovaa tai erittäin kovaa, suosittelemme käyttämään peruskonetiskiainetta (jauhe, geeli, tabletit ilman lisäaineita), huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen optimaalisen puhdistus- ja kuivaustuloksen saavuttamiseksi.
- Yhdistelmäpesutabletit eivät välttämättä liukene kokonaan lyhyiden ohjelmien aikana, Jolloin astioihin voi jäädä pesuainejäämiä. Katso lisätietoja tuotepakkauksesta. Käytä tabletteja pidemmissä ohjelmissa.
- Käytä aina oikeaa määrää pesuainetta. Riittämätön pesuainemäärä voi aiheuttaa huonon pesutuloksen sekä kovan veden muodostamia kalvoja tai tahroja astioihin. Jos pesuainetta on liikaa ja vesi pehmeää, astioihin jää pesuainejäämiä. Lue pesuaineen pakkauksessa annetut ohjeet.
- Käytä aina oikeaa määrää huuhtelukirkastetta. Riittämätön määrä huuhtelukirkastetta heikentää kuivaustulosta. Jos huuhtelukirkastetta on liikaa, astioihin muodostuu sinertävä pinta.
- Varmista, että vedenpehmentimen taso on oikea. Jos taso on liian korkea, vedestä tulee liian pehmeää, mikä voi aiheuttaa laseihin korroosiota. Lue lisää vedenpehmentimen tason säätämisestä luvusta Asetukset.

10.3 Yhdistelmäpesuainetablettien käytön lopettaminen

Toimi seuraavasti ennen kuin aloitat käyttämään erikseen pesuainetta, suolaa ja huuhtelukirkastetta:

1. Aseta vedenpehmentimen korkein taso.
2. Varmista, että suolasäiliö ja huuhtelukirkastelokero on täytetty täyteen.
3. Käynnistä lyhin ohjelma, joka sisältää huuhteluvaiheen. Älä lisää pesuainetta tai aseta astioita koreihin.
4. Kun ohjelma on suoritettu loppuun, säädä vedenpehmennin alueesi veden kovuuden mukaan.
5. Säädä huuhtelukirkasteen määrä.
6. Ota käyttöön huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitus.

10.4 Ennen ohjelman käynnistämistä

Ennen valitsemasi ohjelman käynnistämistä, varmista seuraavat asiat:

- suodattimet ovat puhtaat ja oikein asennetut
- suolalokeron korkki on tiukasti paikallaan
- suihkuvarret eivät ole tukossa

- suolaa ja huuhtelukirkastetta on tarpeeksi
- astiat on asetettu oikein koreihin
- ohjelma sopii astioiden tyypille ja likaisuusasteelle
- oikea määrä pesuainetta on käytössä

10.5 Korien tyhjentäminen

1. Anna astioiden jäähtyä, ennen kuin tyhjennät ne koneesta. Kuumat astiat särkyvät helposti.
2. Tyhjennä ensin alakori ja vasta sen jälkeen yläkori.

ⓘ Koneen sisäpinnoille voi jäädä vettä ohjelman päätyttyä.

11. HOITO JA PUHDISTUS

➲ TÄRKEÄÄ

Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta ennen minkään muun huoltotoimen aloittamista kuin ohjelman MachineClean suorittamista.

Likaiset suodattimet ja tukkiutuneet suihkuvarret heikentävät pesutuloksia.

Suodattimet ovat itsepuhdistuvia eivätkä ne tarvitse puhdistusta jokaisen käyttökerran jälkeen. Puhdista suodattimet kerran viikossa. Puhdista suihkuvarret kahden kuukauden välein tai useammin, jos huomaat astioissa ruokajäämiä ohjelman päätyttyä. Puhdistusten useuteen vaikuttaa laitteen käyttötiheys.

11.1 Näin käynnistät ohjelman MachineClean

Ennen kuin käynnistät -ohjelman, puhdista sihdit ja suihkuvarret.

1. Käytä erityisesti astianpesukoneisiin tarkoitettua kalkinpoistoainetta tai puhdistusainetta. Noudata pakkauksen ohjeita. Älä laita astioita koreihin.
2. Paina MachineClean.

Painikkeen valo palaa.

3. Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

Kun ohjelma on päättynyt, valo MachineClean sammuu.

11.2 Sisäpuolen puhdistus

- Puhdista laitteen sisäosa kostealla pehmeällä liinalla.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, teräviä välineitä, voimakkaita kemikaaleja, terästharjaa tai liuottimia.
- Pyyhi luukku puhtaaksi, myös kumitiivisteet, kerran viikossa.
- Käytä erityistä astianpesukoneiden puhdistusainetta vähintään kerran kahdessa kuukaudessa laitteen parhaan suorituskyvyn säilyttämiseksi. Noudata huolellisesti tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.
- Käynnistä MachineClean -ohjelma parhaan pesutuloksen saavuttamiseksi.

11.3 Ulkopuolen puhdistus

- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla.
- Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Puhdista käyttöpaneeli vain vedellä ilman pesuaineita.
- Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia puhdistussieniä tai liuotteita.

11.4 Vieraiden esineiden poistaminen

Tarkista sihdit ja allas aina astianpesukoneen käytön jälkeen. Vieraat esineet (esim. lasi- ja muovipalaset, luut tai hammastikut jne.) heikentävät puhdistustehoa ja ne voivat vaurioittaa tyhjennyspumppua.

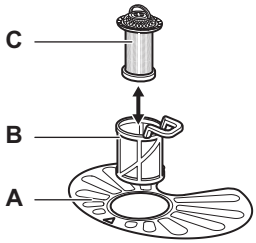
⚠ HUOMIO!

Jos esineiden poistaminen ei onnistu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

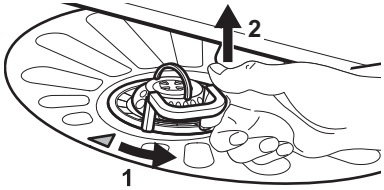
1. Irrota sihtijärjestelmä tämän luvun ohjeita noudattamalla.
2. Poista vieraat esineet käsin.
3. Asenna sihdit takaisin tämän luvun ohjeita noudattamalla.

11.5 Suodattimien puhdistus

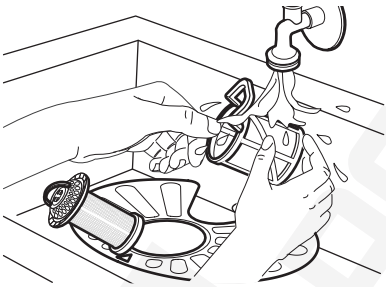
Sihtijärjestelmä koostuu 3 osasta.



1. Kierrä suodatinta (**B**) vastapäivään ja irrota se.



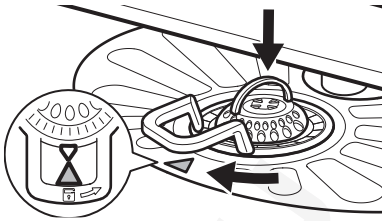
2. Irrota suodatin (**C**) sihdistä (**B**).
3. Irrota tasosuodatin (**A**).
4. Pese suodattimet.



5. Varmista, ettei säiliön reunassa ole ruokajäämiä tai likaa.
6. Aseta tasosuodatin takaisin paikalleen (**A**). Varmista, että se on asetettu oikein kahden ohjaimen alle.



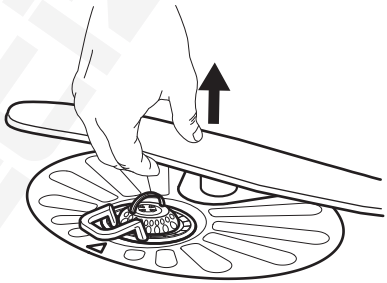
7. Kokoa suodattimet (**B**) ja (**C**) uudelleen.
8. Aseta suodatin (**B**) takaisin tasosuodattimeen (**A**). Käännä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu.



⚠ HUOMIO!
Suodattimien virheellinen asento aiheuttaa heikkoja pesutuloksia ja vaurioittaa laitetta.

11.6 Alasuihkuvarren puhdistus

1. Irrota alasuihkuvarsi vetämällä sitä ylöspäin.



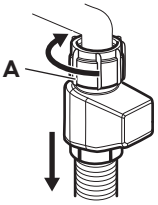
2. Pese suihkuvarsi juoksevan veden alla. Poista likahiukkaset rei'istä ohutkärkisellä välineellä (esim. hammastikku). Pese epäpuhtaudet sisäosasta huuhtelemalla reiät vedellä.
3. Asenna suihkuvarsi takaisin painamalla sitä alaspäin.

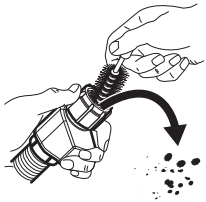
11.7 Yläsuihkuvarren puhdistus

Älä poista ylempää suihkuvartta. Jos suihkuvarren aukot ovat tukossa, poista jäljellä olevat likakokkareet ohuella terävällä esineellä, esim. hammastikulla.

11.8 Vedenottoletkun sihdin puhdistaminen

1. Sulje vesihana.
2. Kierrä kiinnitintä (A) myötäpäivään. Irrota letku.





3. Puhdista vedenottoletkun sihti.

12. VIANMÄÄRITYS

Suurin osa mahdollisista ongelmista voidaan ratkaista ottamatta yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Katso lisätietoa mahdollisista ongelmista alla olevasta taulukosta.

Kun ongelmia ilmenee, valintapalkin My Time valot vilkkuvat jaksoittain ja kertovat näin toimintahäiriöstä ja antavat hälytyskoodin.

Tarkastettuasi laitteen, kytke se pois päältä ja sen jälkeen takaisin päälle. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen. Irrota laite pistorasiasta äläkä käytä sitä ennen kuin ongelma on korjattu.

➲ TÄRKEÄÄ

Sulje vesihana, irrota laite pistorasiasta äläkä käytä sitä ennen kuin ongelma on korjattu.

Laitetta ei saa käyntiin.

- Varmista, että pistoke on kytketty pistorasiaan.
- Varmista, ettei sulakerasiassa ole vaurioitunutta sulaketta.

Ohjelma ei käynnisty.

- Varmista, että laitteen luukku on suljettu.
- Jos ajastettu käynnistyminen on asetettu, peruuta laskenta tai odota, kunnes laskenta päättyy.
- Laite lataa vedenpehmentimessä olevan hartsin. Tämä kestää noin 5 minuuttia.

Laitteeseen ei tule vettä. Valintapalkin My Time valot vilkkuvat kerran jaksoittain ja äänimerkki kuuluu jaksoittain.

- Varmista, että vesihana on auki.
- Varmista, että vedensyöttöpaine on välillä 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Tämän tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta.
- Varmista, ettei vesihana ole tukossa.
- Varmista, ettei veden poistoletkun suodatin ole tukossa. Puhdista suodatin tarvittaessa. Katso luku ”Hoito ja puhdistus”.
- Varmista, ettei veden tuloletkussa ole vääntymiä, vaurioita tai taittumia.

Laite ei tyhjennä vettä. Valintapalkin My Time valot vilkkuvat 2 kertaa jaksoittain ja laitteesta kuuluu äänimerkki jaksoittain.

- Varmista, ettei pesualtaan hana ole tukossa.
- Tarkista, ettei sisäinen suodatusjärjestelmä ole tukossa.
- Varmista, ettei veden tuloletkussa ole vääntymiä tai taittumia.

Ylivuotosuojalaite on käytössä. Valintapalkin My Time valot vilkkuvat 3 kertaa jaksoittain ja laitteesta kuuluu äänimerkki jaksoittain.

- Sulje vesihana.
- Varmista, että laite on oikein asennettu.
- Varmista, että korit on täytetty käyttöohjeen mukaisesti.

Pesupumpun tai tyhjennyspumpun toimintahäiriö. Valintapalkin My Time valot vilkkuvat 4 kertaa jaksoittain ja laitteesta kuuluu äänimerkki jaksoittain.

- Varmista, että suodattimet ovat puhtaita.
- Kytke laite päälle ja pois päältä.

Pesupumpun tai tyhjennyspumpun toimintahäiriö. Valintapalkin My Time valot vilkkuvat 5 kertaa jaksoittain ja laitteesta kuuluu äänimerkki jaksoittain.

- Kytke laite päälle ja pois päältä.

Laitteen sisällä olevan veden lämpötila on liian korkea tai lämpötilan tunnistin on viallinen. Valintapalkin My Time valot vilkkuvat 6 kertaa jaksoittain ja laitteesta kuuluu äänimerkki jaksoittain.

- Varmista, että tuloveden lämpötila ei ole korkeampi kuin 60°C.

- Kytke laite päälle ja pois päältä.

Laitteen tekninen häiriö. Valintapalkin My Time valot vilkkuvat 12 kertaa jaksoittain ja laitteesta kuuluu äänimerkki jaksoittain.

- Kytke laite päälle ja pois päältä.

Laitteessa on liian paljon vettä. Valintapalkin My Time valot vilkkuvat 15 kertaa jaksoittain ja laitteesta kuuluu äänimerkki jaksoittain.

- Kytke laite päälle ja pois päältä.
- Varmista, että suodattimet ovat puhtaita.
- Varmista, että poistoletku on asennettu oikealle korkeudelle lattiaan nähden. Lue asennusohje.

Laite pysähtyy ja käynnistyy useita kertoja käytön aikana.

- Tämä on normaalia. Näin taataan optimaaliset puhdistustulokset ja energiansäästö.

Ohjelma kestää liian pitkään.

- Jos ajastettu käynnistyminen on asetettu, peruuta laskenta tai odota, kunnes laskenta päättyy.
- Ohjelman lisätoimintojen kytkeminen päälle pidentää ohjelman kestoa.

Laitteen luukussa on pieni vuoto.

- Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja (jos mahdollista).

Laitteen luukun sulkeminen on vaikeaa.

- Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja (jos mahdollista).
- Astioiden osia on työntynyt ulos koreista.

Laitteen luukku avautuu pesuohjelman aikana.

- AirDry-toiminto on aktivoitu kuivaustulosten parantamiseksi ja samalla energiaa säästäen. Poista toiminto käytöstä katsomalla lukua "Asetukset".

Laitteen sisältä kuuluu kolinaa tai iskuääniä.

- Astioita ei ole sijoitettu oikein koreihin. Katso luku ”Astianpesukoneen täyttäminen”.
- Varmista, että suihkuvarret pääsevät kiertämään vapaasti.

Laitteen virrankatkaisin laukeaa.

- Ampeeriarvo on riittämätön syöttämään virtaa kaikkiin käytössä oleviin laitteisiin samanaikaisesti. Tarkista pistokkeen ampeeriarvo ja mittarin kapasiteetti tai kytke jokin käytössä olevista laitteista pois päältä.
- Laitteen sisäisen sähköjärjestelmän vika. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

12.1 Pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttäviä

Huono astianpesutulos.

- Katso luku ”Neuvoja ja vinkkejä”.
- Käytä tehokkaampaa pesuohjelmaa.
- Valitse PowerBoost-lisätoiminto valitun ohjelman pesutuloksen parantamiseksi.
- Puhdista suihkuvarret ja sihdit. Katso luku ”Hoito ja puhdistus”.
- Pesuaineen laatu voi olla syynä. Kokeile toista pesuainetta.

Huonot kuivaustulokset.

- Katso luku ”Neuvoja ja vinkkejä”.
- Astiat jätetty liian pitkäksi ajaksi suljetun laitteen sisälle. Valitse AirDry-toiminto luukun automaattisen avautumisen asettamiseksi ja kuivaustuloksen parantamiseksi. Katso luku ”Asetukset”.
- Tyhjennä astianpesukone vasta, kun ohjelma on päättynyt.
- Huuhtelukirkaste on loppunut tai sitä ei ole riittävästi. Täytä huuhtelukirkasteannostelija tai aseta sen taso korkeammaksi (jos soveltuu).
- Huuhtelukirkasteen laatu voi olla syynä. Kokeile toista huuhtelukirkastetta.
- Käytä huuhtelukirkastetta aina, myös monitoimitablettien yhteydessä.
- Muoviset esineet voi olla tarpeen kuivata pyyhkeellä.
- 30min-ohjelmassa ei ole kuivausvaihetta. Valitse toinen ohjelma.
- Yläkorista tulevat vesipisarat putosivat alakoriin. Poista ensin alakori ja sen jälkeen yläkori.

Laseissa ja muissa astioissa on valkeita juovia.

- Pesuainetta on liian paljon. Vähennä määrää.

Laseissa ja muissa astioissa on sinertävä pinta.

- Huuhtelukirkasteen annostelu on liian runsas. Säädä tasoa alemmas.

Laseissa ja muissa astioissa on tahroja ja kuivia vesipisaroita.

- Huuhtelukirkasteen laatu voi olla syynä. Kokeile toista huuhtelukirkastetta.
- Katso luku ”Astianpesukoneen täyttäminen”.

Laitteen sisäosa on märkä.

- Kyse ei ole laiteviasta. Kostea ilma kondensoituu laitteen seiniin.

Epätavallinen määrä vaahtoa pesun aikana.

- Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja pesuaineita.
- Käytä muun valmistajan pesuainetta.
- Älä esihuuhtele astioita juoksevan veden alla.

Ruokailuvälineissä on ruosteen merkkejä.

- Pesuvedessä on liikaa suolaa. Kun olet täyttänyt suolasäiliön, poista aina suolasäiliöön roiskunut suola.
- Ruostuvia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä on asetettu samaan paikkaan. Älä aseta näitä esineitä lähelle toisiaan.

Annostelijassa on pesuainejäämiä ohjelman päättyessä.

- Vesi ei huuhtele pesuainetta pois annostelijasta. Varmista, etteivät suihkuvarret ole juuttuneet kiinni tai tukossa.
- Varmista, etteivät korissa olevat astiat estä pesuaineen annostelijan avautumista.

Laitteessa on hajuja.

- Katso luku ”Hoito ja puhdistus”.
- Käytä säännöllisesti ohjelmaa, jonka pesulämpötila on 65°C.

Kalkkijäämiä astioissa, altaassa ja luukun sisäosassa.

- Hanavesi on kovaa. Käytä suolaa ja aseta vedenpehmentimen regenerointi myös yhdistelmäpesuainetabletteja käyttäessä. Katso vedenpehmentimen asetukset luvusta "Asetukset".
- Alhainen suolataso. Jos suolan merkkivalo palaa, täytä suolalokero.
- Suolalokeron korkki on löystynyt. Tarkasta korkki.
- Käynnistä ohjelma MachineClean kalkinpoistoaineella tai puhdistustuotteella, joka on suunniteltu astianpesukoneille.
- Jos kalkkijäämiä esiintyy edelleen, puhdista late tarkoitukseen soveltuvalla pesuaineella.
- Kokeile toista pesuainetta.
- Ota yhteyttä pesuaineen valmistajaan.

Astiat ovat himmeitä, värjäytyneitä tai niissä on lohkeamia.

- Varmista, että laitteessa pestään ainoastaan konepesun kestäviä astioita.
- Täytä ja tyhjennä kori varoen. Katso luku ”Astianpesukoneen täyttäminen”.
- Aseta helposti särkyvät astiat yläkoriin.

Katso muut mahdolliset syyt luvuista "Ennen ensikäyttöä", "Astianpesukoneen täyttäminen", " Päivittäinen käyttö" tai " Neuvoja ja vinkkejä".

13. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys / korkeus / syvyys (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Sähköliitäntä [1)]	Jännite (V)	220 - 240
	Taajuus (Hz)	50
Vedenpaine	Min. / maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vedensyöttö	Kylmä vesi tai kuuma vesi (°C) [2)]	min. 5 – max. 60
Kapasiteetti	Astiastojen lukumäärä	13

[1)] Katso muut arvot arvokilvestä.

[2)] Jos vesi kuumennetaan vaihtoehtoisen, ympäristöystävällisemmän energian avulla (esim. aurinkopaneeleilla), käytä kuumaa vettä energiankulutuksen vähentämiseksi.

13.1 Linkki EU EPREL -tietokantaan

Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa tämä laite voidaan rekisteröidä EU EPREL -tietokantaan. Säilytä energiamerkki käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Tuotteen suorituskykyä koskevia tietoja on saatavilla myös Energiamerkintöjen euroopalaisesta EPREL-tuotetietokannasta käyttämällä linkkiä https://eprel.ec.europa.eu sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso luku ”Tuotteen kuvaus”.

14. YMPÄRISTÖNSUOJELUNÄKÖKOHTIA

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä ♺. Kierrätä pakkaukset viemällä ne asianmukaiseen kierrätysastiaan. Auta suojelemaan ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromu. Älä hävitä symbolilla merkittyjä laitteita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyslaitokseen tai ota yhteyttä kunnan virastoon.

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK..... **23**
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK..... **25**
3. TERMÉKLEÍRÁS..... **26**
4. KEZELŐPANEL..... **27**
5. PROGRAMOK ÉS KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓK..... **27**
6. BEÁLLÍTÁSOK..... **28**
7. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT..... **30**
8. A MOSOGATÓGÉP BETÖLTÉSE..... **32**
9. MINDENNAPI HASZNÁLAT..... **35**
10. TANÁCSOK ÉS TIPPEK..... **36**
11. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS..... **38**
12. HIBAELHÁRÍTÁS..... **40**
13. MŰSZAKI ADATOK **43**
14. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.. **43**

1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A készülék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Az útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

1.1 Gyermekek és kiszolgáltatott személyek biztonsága

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossággal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- A mosószereket tartsa távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

1.2 Általános biztonság

- Ez a készülék kizárólag háztartási edények és evőeszközök tisztítására használható.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Az üzemi víznyomás (minimum és maximum) értékének 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar) között kell lennie.
- Ne lépje túl a megengedett legnagyobb töltetet (13 teríték).
- A botlásveszély elkerülése érdekében a készülék ajtaját nem szabad nyitva hagyni.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a hivatalos márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie az elektromos veszélyhelyzet elkerülésének érdekében.
- FIGYELMEZTETÉS: A késeket és más, hegyes eszközöket helyezze a kosárba, a hegyükkel lefelé vagy vízszintesen.
- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású vízsugarat és/vagy gőzt.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alsó részén levő szellőzőnyílásokat (ha vannak) ne zárja le szőnyeg vagy egyéb tárgy.
- A készülék vízhálózatra történő csatlakoztatásához használja a mellékelt új tömlőkészletet. A régi tömlőket tilos újra használni.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Üzembe helyezés

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
A készüléket csak képesített személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Kövesse a mellékelt telepítési útmutatót.
- Legyen óvatos a készülék mozgatásakor, mivel nehéz. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Ne telepítse és ne használja a készüléket 0 °C alatt.
- A készüléket az üzembe helyezési követelményeknek megfelelő, biztonságos helyre telepítse.
- Biztonsági okokból ne használja a készüléket a bútorba való beépítés előtt.
- Ha a bútorlap nincs felszerelve, az ajtó váratlanul becsukódhat. A sérülés elkerülése érdekében óvatosan nyissa ki a készülék ajtaját. A beszerelés után ellenőrizze, hogy a műanyag fedelek a helyükön vannak-e. Az ajtó oldalain levő műanyag burkolóelemek sérülése vagy eltávolítása negatívan befolyásolhatja a készülék működését, és sérülésveszélyt okozhat. Ha a műanyag burkolat sérült, a cserét illetően forduljon a hivatalos márkaszervizhez.

2.2 Elektromos csatlakozás

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
Tűz- és áramütésveszély.

- FIGYELMEZTETÉS: A készüléket úgy tervezték, hogy az épületben lévő földelőcsatlakozáshoz kell telepíteni/csatlakoztatni.
- Győződjön meg arról, hogy az adattábla paraméterei kompatibilisek a hálózati tápellátással.
- Mindig használjon megfelelően felszerelt ütésálló aljzatot.
- Ne használjon többdugós adaptert és hosszabbító kábelt.
- Kerülje el a hálózati csatlakozó és a hálózati kábel károsodását. Ha cserére van szükség, forduljon hivatalos szervizközpontunkhoz.
- A hálózati csatlakozót csak a telepítés végén csatlakoztassa az aljzathoz, és biztosítsa a hálózati csatlakozóhoz való hozzáférést.
- A hálózati kábel meghúzásával ne válassza le a készüléket. Ehhez a csatlakozódugót fogja meg.

2.3 Víz csatlakoztatása

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
Vigyázat! Áramütés-veszély!

- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a vízcsöveken.
- Mielőtt új csövekhez, hosszú ideig nem használt csövekhez csatlakozna, javítás vagy új eszközök (pl. vízmérők) telepítése után, hagyja a vizet folyni, amíg tiszta nem lesz.
- Ellenőrizze, hogy nincs-e vízszivárgás az első használat során és után.
- Ha a befolyócső megsérül, akkor azonnal zárja el a vízcsapot, majd húzza ki a csatlakozódugót a fali csatlakozóaljzatból. A befolyócső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.
- Az elektromos teljesítmény vesztesége kikapcsolja a vízvédelmi rendszert, növelve az elárasztás kockázatát.
- A befolyócső védőburkolattal ellátott belső vezetékkel, valamint biztonsági szeleppel rendelkezik.

2.4 Használat

- A gyúlékony termékeket vagy nedves tárgyakat gyúlékony termékekkel távol tartsa a készüléktől.
- A mosogatószerek veszélyesek. Kövesse a mosószer csomagolásán feltüntetett biztonsági utasításokat.
- Ne igya meg és ne játsszon a készülékben lévő vízzel.
- Az edények eltávolításával várja meg a program végét, mert mosogatószer maradhat az edényeken.
- Ne helyezzen tárgyakat, illetve ne fejtsen ki nyomást a készülék nyitott ajtajára.
- A készülékből forró gőz törhet ki, ha a program működése közben kinyitja az ajtót.

2.5 Szolgáltatások

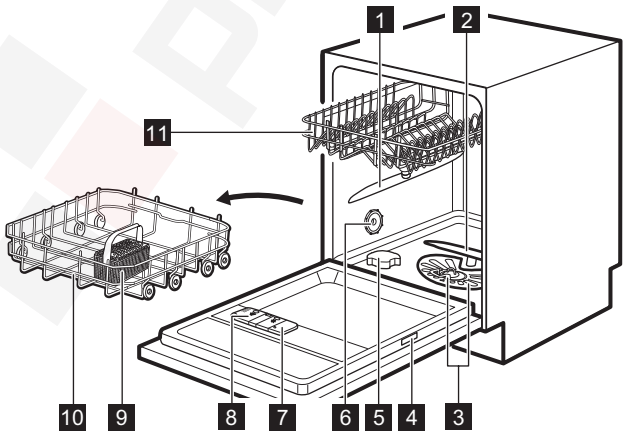
- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti pótalkatrészt használjon.
- Az önálló vagy nem szakszerű javítás veszélyes lehet az Ön számára, és érvényteleníthet a garanciát.
- Az alábbi cserealkatrészek legalább 7 évig lesznek elérhetők a modell gyártásának megszűnése után: motor, keringető- és ürítőszivattyú, fűtőberendezések és fűtőelemek, beleértve a hőszivattyúkat, csővezetékek és a kapcsolódó berendezések, beleértve a tömlőket, szelepeket, szűrőket és túlcsordulásgátlókat, az ajtómechanizmushoz kapcsolódó szerkezeti és belső részegységek, nyomtatott áramköri lapok, elektronikus kijelzők, nyomáskapcsolók, termosztátok és érzékelők, szoftver és a készülék belső szoftvere, beleértve a szoftver nullázását. Az alábbi cserealkatrészek legalább 10 évig lesznek elérhetők a modell gyártásának megszűnése után: ajtózsanér és tömítések, egyéb tömítések, szórókarok, leeresztő szűrők, belső rácsok/tartók és műanyag kiszolgáló egységek, mint például a kosarak és fedelek. Az időtartam elképzelhető, hogy hosszabb az Ön országában. További információkért, kérjük, látogasson el a weboldalunkra.
- Néhány pótalkatrész csak szakképzett szerelők számára elérhető, és előfordulhat, hogy nem minden modellhez megfelelő.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

2.6 Ártalmatlanítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
Sérülés- vagy fulladásveszély.

- Bontsa a készülék hálózati csatlakozását.
- Vágja le a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékben rekedését.

3. TERMÉKLEÍRÁS



1 Felső szórókar
2 Alsó szórókar
3 Szűrők
4 Adattábla
5 Sótartály
6 Szellőző

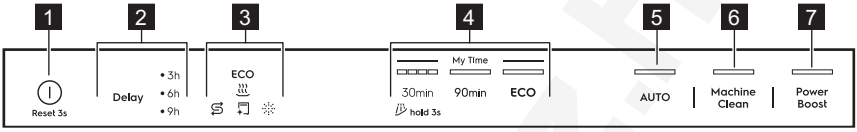
7 Öblítőszer-adagoló
8 Mosószer-adagoló
9 Evőeszközkosár
10 Alsó kosár
11 Felső kosár

3.1 Light-on-Floor

A funkció fényt jelez a készülék ajtaja alatt. A világítás a program megkezdésekor világít, és a program befejezésekor kikapcsol. A világítás villog, ha a készülék hibás.

ⓘ Amikor az AirDry nyitja ki az ajtót, előfordulhat, hogy a Light-on-Floor nem látható teljesen. A program befejeződésének ellenőrzését a kezelőpanel szemrevételezésével végezze el.

4. KEZELŐPANEL



1 Be/Ki gomb / Visszaállítás gomb
2 Késleltetett indítás gomb
3 Indicators
4 My Time programválasztó sáv
5 AUTO program gomb
6 MachineClean program gomb
7 PowerBoost opció gomb

4.1 Jelzőfények

ECO	A ECO program kiválasztásakor kapcsolódik be. Olvassa el a „Programok és kiegészítő funkciók” c. fejezetet.
	Akkor világít, ha az öblítőszer adagolót fel kell tölteni. Olvassa el a „Az első használat előtt” c. fejezetet.
	Akkor világít, ha a sótartályt fel kell tölteni. Olvassa el a „Az első használat előtt” c. fejezetet.
	Akkor világít, ha szárítási fázissal rendelkező programot választ. Olvassa el a „Programok és kiegészítő funkciók” c. fejezetet.
	Be van kapcsolva, amikor futtatni kell aMachineClean programot. Olvassa el a "Ápolás és tisztítás" fejezetet.

5. PROGRAMOK ÉS KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓK

5.1 Mosási programok

30min

Friss szennyezettségű edényekhez és evőeszközökhöz. Fázisok: mosogatás 60°C, öblítés 50°C, AirDry. A program nem tartalmazza a szárítás szakaszt vagy az öblítőszer kiengedését. Hagyja az edényeket a mosogatógépben nyitott ajtóval, hogy levegőn megszáradjanak.

90min

Normál, enyhén rászáradt szennyeződésű edényekhez, evőeszközökhöz, lábasokhoz és serpenyőkhöz. Fázisok: mosogatás 65°C, közbenső öblítés, végső öblítés 55°C, szárítás, AirDry.

ECO

Ez a program a leghatékonyabb víz- és energiafogyasztást kínálja a normál mértékben szennyezett edények és evőeszközök mosogatásához. Fázisok: előmosás, mosogatás 50°C, közbenső öblítés, végső öblítés 50°C, szárítás, AirDry. Ezt a programot használják tesztprogramként a bevizsgáló intézetek. Ez a program szolgál a 2019/2022 számú Ecodesign tanácsi rendeletnek (EU) való megfelelés megállapítására.

AUTO

Bármilyen mértékben szennyezett tányérokhoz, evőeszközökhöz, edényekhez és serpenyőkhöz. Fázisok: előmosás, mosogatás 60°C, közbenső öblítés, végső öblítés 60°C, szárítás, AirDry, Ez az intelligens ciklus érzékeli a töltet méretét és szennyezettségi szintjét. Automatikusan beállítja a mosogatási hőmérsékletet, időtartamot és a vízmennyiséget az optimális tisztítás és szárítás érdekében.

5.2 Programlehetőségek

PowerBoost

Ez az opció a program időtartamának meghosszabbításával fokozza a tisztítási hatékonyságot, ami magasabb átlagos mosogatási hőmérsékletet eredményez. Ez az opció a nagyon makacs szennyeződések eltávolításához ajánlott. Alkalmazható a 30min, 90min programokra.

5.3 Speciális programok

QuickRinse

A program felfrissíti a később mosandó ételeket. Ne használjon mosószert ehhez a programhoz. Olvassa el a „Mindennapi használat” c. fejezetet.

MachineClean

A program tisztítja a készülék belsejét a 65°Calatt, hatékonyan eltávolítva a vízkőlerakódásokat és a zsírlerakódásokat a hosszú élettartamú teljesítmény fenntartása érdekében. Olvassa el a „Ápolás és tisztítás” c. fejezetet.

5.4 Fogyasztási értékek

A - program, **B** - víz (l), **C** - energia (kWh), **D** - időtartam (perc).

A	B	C	D
30min	9.0	0.600	30
QuickRinse	4.5	0.025	15
90min	11.5	0.975	90
ECO	9.9	0.735	240
AUTO	11.5	1.125	170
MachineC-lean	10.0	0.500	60

A víz nyomása és hőmérséklete, a hálózati feszültség ingadozásai, a kiegészítő funkciók, az edények mennyisége és a szennyeződés mértéke módosíthatja az értékeket.

A programokhoz tartozó értékek csak tájékoztató jellegűek a ECO program kivételével.

5.5 Információk összehasonlító tesztekhez

A teljesítménytesztek elvégzéséhez szükséges információk érdekében (pl. a következő szerint: EN60436), küldjön e-mailt a következő címre:

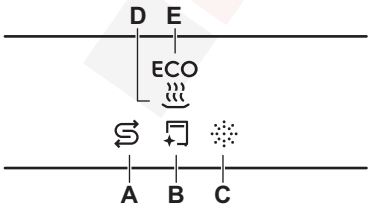
info.test@dishwasher-production.com

A kérésben szerepeljen a termékszám (PNC), mely az adattáblán olvasható.

Minden egyéb, a mosogatógépet érintő kérdésben a készülékhez mellékelt szervizkönyv nyújt útmutatást.

6. BEÁLLÍTÁSOK

6.1 Beállítások áttekintése



A. Vízkeménység

Állítsa be a vízlágyító szintjét (1–10)) a vízkeménység alapján. Alapértelmezett: 5.[1)]

B. Befejezés jelzőhang
A program befejezésekor megszólaló akusztikus jelzés aktiválása vagy deaktiválása. Alapértelmezett: kikapcsolva.

C. Öblítőszer szintje üres” értesítés
Be- vagy kikapcsolhatja az öblítőszer kijelzést. Alapértelmezett: bekapcsolva.[1)]

D. Automata ajtónyitás

[1)] További részletek a fejezet későbbi részében találhatók.

AirDry funkció aktiválása vagy deaktiválása. Alapértelmezett: bekapcsolva.[1)]

E. Nyomógomb Hang
A gomb megnyomásakor hallható hang be- vagy kikapcsolása. Alapértelmezett: bekapcsolva.

Módosítsa a beállításokat beállítási üzemmódban. Lásd az utasításokat a fejezet későbbi részében.

Amikor a készülék beállítási módban van, a vezérlőpanelen lévő jelzőfények az elérhető beállításokat jelzik. Minden beállításhoz egy dedikált jelzőfény villog:

6.2 Beállítás üzemmód

Beállítási üzemmód megnyitása

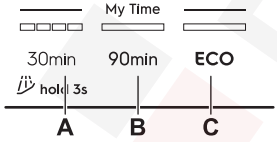
A program elindítása előtt beléphet a beállítási üzemmódba. A program futása közben nem lehet belépni a beállítási üzemmódba.

Tartsa egyszerre lenyomva a ECO és AUTO gombot kb. 3 másodpercig.

- A Delay lámpa és a villog.
- A visszajelzők: , , és ECO világítanak.
- A My Time választósávhoz tartozó jelzőfények világítanak.

Navigálás a beállítás üzemmódban

Használja a My Time kiválasztósávot a beállítási módban való navigáláshoz.



A. Előző gomb
B. Megerősítés gomb
C. Következő gomb

A Előző és Következő gombbal válthat a beállítások között, illetve módosíthatja azok értékét. A Megerősítés gombbal lehet belépni a kiválasztott beállításba, és megerősíteni értékének módosítását.

Hogyan módosíthatunk egy beállítást?

Győződjön meg arról, hogy a készülék beállítás üzemmódban van.

1. Nyomja meg a Előző vagy Következő gombot, amíg a kívánt beállításnak megfelelő visszajelző elkezd villogni.

A Delay beállításhoz tartozó jelző mutatja a jelenlegi beállítást:

- Két beállítási érték (be és ki) esetén a jelző vagy világít (= be) vagy nem világít (= ki).
- Több beállítási érték (szintek) esetén a jelző villog. A villanások száma jelzi a pillanatnyi beállítási értéket (pl. 5 villanás + szünet + 5 villanás... = 5. szint).

2. A beállítás elindításához nyomja meg a Megerősítés gombot.
   - A beállításhoz tartozó visszajelző világít.
   - A többi visszajelző nem világít.
   - A Delay beállításhoz tartozó jelző mutatja a jelenlegi beállítást.
3. Az érték módosításához nyomja meg a Előző vagy a Következő gombot.
4. A beállítás megerősítéséhez nyomja meg az Megerősítés gombot.
   - Az új beállítás mentése megtörtént.
   - A kijelző visszatér az alapbeállítások listához.
5. A beállítási üzemmódból való kilépéshez tartsa nyomva egyszerre a ECO és AUTO gombot kb. 3 másodpercig.

A készülék visszatér programválasztási üzemmódba.

A mentett beállítások mindaddig érvényben maradnak, míg másikat nem választ.

6.3 Vízlágyító

A vízlágyító a vezetékes vízben található ásványi anyagok eltávolítására szolgál, amelyek hátrányosan befolyásolnák a mosogatás eredményességét, valamint rongálnák a készüléket.

Annál keményebb a víz, minél többet tartalmaz ezekből az ásványi anyagokból. A vízkeménységet különböző mértékegységekkel mérik.

A vízlágyító szintjét a hálózati víz jellemző keménységéhez kell beállítani. A beállítás a használt mosószer típusától függetlenül szükséges a jó mosogatási eredmény és a sójel-

[1)] További részletek a fejezet későbbi részében találhatók.

zőfény aktív állapotának fenntartásához. A víz keménységét illetően a helyi vízművektől kaphat tájékoztatást. Az alapértelmezett gyári beállítás az 5. szint.

ⓘ A vízlágyítót tartalmazó mosogatótabletták csak korlátozottan hatékonyak a víz lágyításában. Lásd a termék csomagolását.

Vízkeménység

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L[1)]
47 -50	84 -90	8.4 -9.0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7.6 -8.3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6.5 -7.5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5.1 -6.4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4.0 -5.0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3.3 -3.9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2.6 -3.2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1.9 -2.5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0.7 -1.8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1

[1)] Vízlágyító szintje

A vízlágyító automatikus regenerálási folyamaton megy keresztül. [2)]

6.4 Az öblítőszer kiürülésére figyelmeztető jelzés

Az öblítőszer lehetővé teszi, hogy az edények folt- és csíkmentesen száradjanak. Az öblítőszert az utolsó öblítés során automatikusan adagolja.

Ha az öblítőszer-adagoló kiürült, az öblítőszer-adagoló kijelzője világítani kezd. Amennyiben kizárólag kombinált mosogatószer-tablettákat használ, és a szárítási eredmények megfelelőek, az öblítőszer-adagoló feltöltésére figyelmeztető jelzés kikapcsolható. Azonban a legjobb szárítási eredmény érdekében mindig használjon öblítőszert.

Amennyiben öblítőszer nélkül használ normál mosogatószert vagy kombinált mosogatószer-tablettákat, kapcsolja be a figyelmeztetést, hogy az öblítőszer feltöltés kijelzője aktív maradjon.

6.5 AirDry

A AirDry kiegészítő funkcióval jobb szárítási eredmény érhető el. A szárítási szakasz közben a készülék ajtaja automatikusan kinyílik, és nyitva marad. A funkció kikapcsolása csökkentheti a szárítási teljesítményt.

Az AirDry kiegészítő funkció automatikusan bekapcsol minden program esetén, az  kivételével.

A szárítási fázis és az ajtó nyitva tartásának időtartama a kiválasztott programtól és kiegészítő funkcióktól függően változik.

⚠ **VIGYÁZAT!**

Az automatikus ajtónyitást követő 2 percen belül ne próbálja meg az ajtót becsukni. Ez kárt tehet a készülékben.

7. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot, amíg a készülék be nem kapcsol.
2. Állítsa be a vízlágyító szintjét a vízkeménységnek megfelelően.
3. Töltse fel a sótartályt.

[2)] A vízlágyító helyes működéséhez a vízlágyító eszköz gyantáját rendszeresen regenerálni szükséges. Ez az eljárás automatikus, és része a mosogatógép normál működésének. A regenerálás gyakorisága a vízlágyító szintjének beállításától függ. Minél magasabb a szint, annál gyakoribb a regenerálás. Magas szinteken a regenerálás egy ciklusban kétszer történik meg: mosogatás közben és az utolsó öblítés után. Alacsonyabb szinteken csak az utolsó öblítés után történik regenerálás. A vízlágyító öblítése a következő ciklus elején történik. Magas szinteken a mosogatás végén is megtörténik. A vízlágyító öblítése teljes szivattyúzással fejeződik be. A regenerálás miatt a program időtartamában legfeljebb 5 perc, a vízfogyasztásban legfeljebb 4 l, az energiafogyasztásban pedig legfeljebb 2 Wh növekedés tapasztalható. A jelenleg érvényben lévő 2,5 mmol/l vízkeménységű standard laboratóriumi körülmények között (vízlágyító: 3. szint) a regenerálás minden 62 l felhasznált víz után történik meg. A víz hőmérséklete, a víznyomás és a hálózati feszültség ingadozásai módosíthatják az értékeket.

4. Töltse fel az öblítőszer-adagolót.
5. Töltse fel a mosószer-adagolót.
6. Nyissa meg a vízcsapot.
7. A gyártási folyamat maradványainak eltávolításához indítsa el a 30min programot. Ne tegyen edényeket a kosarakba.

Miután elindít egy programot, a készülék kb. 5 percen keresztül regenerálja a vízlágyítóban lévő gyantát. A mosogatási fázis csak akkor kezdődik meg, amikor a fenti művelet véget ért. Ez a műveletsor rendszeres időközönként ismétlődik.

7.1 A sótartály

⚠ VIGYÁZAT!

Kizárólag mosogatógépekhez való regenerációs sót használjon. Ne használjon konyhasót.

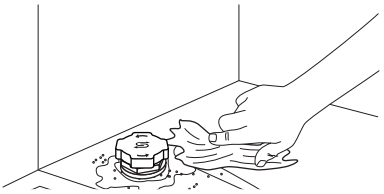
A só a vízlágyítóban a gyanta regenerálására, valamint a napi használat során a megfelelő mosogatási eredmény biztosítására szolgál.

A sótartály feltöltése

1. Fordítsa el a sótartály kupakját az óramutató járásával ellentétes irányba, majd vegye le.
2. Tegyen 1 l vizet a sótartályba (csak első alkalommal).
3. A mellékelt tölcsér segítségével töltse fel a sótartályt mosogatógéphez való 1 kg sóval.



4. Óvatosan rázza meg a tölcsért a fogantyújánál, hogy a legutolsó szemcse is betöltődjön.
5. Távolítsa el a sótartály nyílása körüli sót.

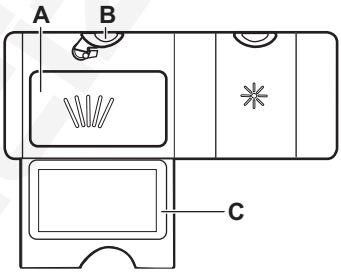


6. A sótartály bezárásához fordítsa el a kupakot az óramutató járásával megegyező irányba.

➔ FONTOS

Víz és só juthat ki a töltés során a sótartályból. A korrózió megelőzése érdekében töltse fel a sótartályt, majd azonnal indítson el egy teljes mosogatószeres mosogatási ciklust.

7.2 A mosogatószer használata

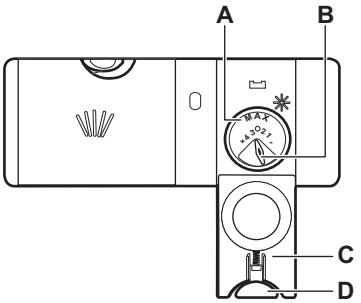


1. A kioldó gomb (**B**) megnyomásával nyissa ki a fedelet (**C**).
2. Töltse a mosogatószert a rekeszbe (**A**). A mosogatószert tabletta, por vagy gél formájában is használhatja.
3. Ha a program előmosási fázist is tartalmaz, tegyen kevesebb, mint 5 g mosogatószert a mosogatógép ajtajának belső részére.
4. Zárja be a fedelet. Ügyeljen arra, hogy a kioldó gomb a helyére rögzüljön.

ⓘ A rekeszbe (**A**) ne töltsön több, mint 30 ml gél állagú mosogatószert.

Az adagolandó mosogatószer-mennyiséggel kapcsolatos további tájékoztatásért olvassa el a termék csomagolásán található gyártói útmutatásokat. Általában 20 - 25 ml gél tisztítószer vagy 18 g por tisztítószer elegendő normál szennyezettségű töltet mosásához.

7.3 Az öblítőadagoló feltöltése



⚠ **VIGYÁZAT!**
A (**A**) rekesz csak az öblítőszer számára van fenntartva. Ne töltsön bele mosogatószert.

⚠ **VIGYÁZAT!**
Csak mosogatógépekhez készült öblítőszert használjon.

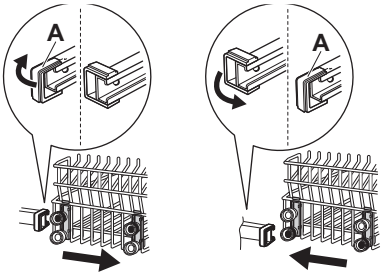
1. A kioldó gomb (**D**) megnyomásával nyissa ki a fedelet (**C**).
2. Töltse az öblítőszert az adagolóba (**A**) a „max” töltöttségi szint jelzésig.
3. A kiömlött öblítőszert nedvszívó törlőkendővel távolítsa el, hogy a mosogatóprogram alatt megakadályozza a túlzott habképződést.
4. Zárja be a fedelet. Ügyeljen arra, hogy a kioldó gomb a helyére rögzüljön.

ⓘ Lehetősége van átállítani az öblítőszer adagolási mennyiségét a választókapcsoló (**B**) 1 (legkisebb mennyiség) és 4 vagy 6 (legnagyobb mennyiség) helyzetbe történő állításával.

8. A MOSOGATÓGÉP BETÖLTÉSE

- A legjobb tisztítás érdekében helyezze el a kosarat a kézi utasításoknak megfelelően.
- A mosogatógépet teljesen pakolja meg a víz- és energiamegtakarítás érdekében.
- Ne terhelje túl a kosarat, hogy a mosogatógép hatékonyan működjön.
- Ügyeljen arra, hogy a kosarakban az edények ne érjenek egymáshoz, illetve ne fedjék le egymást. Kizárólag ebben az esetben képes a víz megfelelően elérni és elmosogatni az edényeket.
- A készülékben kizárólag mosogatógépben mosható eszközöket tisztítson.
- Ne mosogassa a következő anyagú tárgyakat a mosogatógépben: fa, szaru, ón, réz és alumínium, valamint kényes, díszített porcelán és védőréteggel nem rendelkező szénacél vagy ezüst. Ez repedést, vetemedést, elszíneződést, gödrösödést, rozsdásodást, elszíneződést vagy korrodálódást okozhat.
- Ne mosson a készülékben vizet felszívó darabokat (szivacsot,háztartási rongyot).
- Az üreges tárgyakat (pl. csészék, poharak és lábasok) nyílásukkal lefelé helyezzük.
- Ügyeljen arra, hogy az üvegtárgyak ne érjenek egymáshoz.
- A könnyebb darabokat helyezze a felső kosárba. Ügyeljen arra, hogy az eszközök ne mozdulhassanak el.
- Az evőeszközöket és a kisebb tárgyakat helyezze az evőeszközkosárba.
- A program elindítása előtt győződjön meg arról, hogy a szórókarok szabadon mozoghatnak.
- Állítsa be a felső kosár magasságát a nagy edényekhez.

8.1 A felső kosár magasságának beállítása



A felső kosár magasabb pozícióba helyezése:

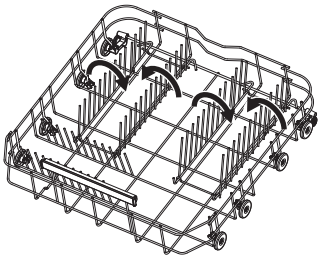
1. Mozgassa kifelé a felső kosár elülső ütközőit (A), és csúsztassa ki a kosarat.
2. Helyezze vissza a kosarat a magasabb pozícióba, és tegye vissza az ütközőket (A) az eredeti helyükre.

8.2 Mosogatógép kosár jellemzői

A mellékelt tartozékok a mosogatógép típusától függően változhatnak.

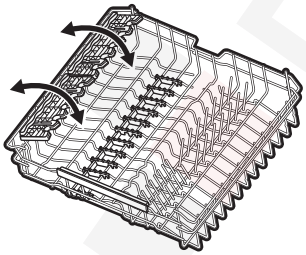
Alsó kosár

A behajtható fogak száma a mosogatógép modelljétől függően változhat.

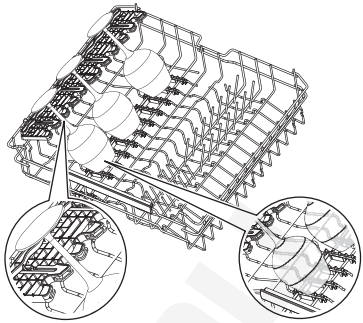


Felső kosár

A poharak tárolására szolgáló polcok lehajthatók, hogy helyet csináljunk a magas tányéroknak.

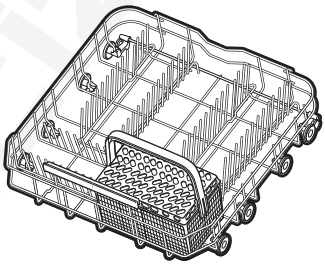


A pohártartó polcok barázdákkal rendelkeznek a talpas poharak megtartásához, míg a gumitüskék biztosítják a stabilitást.



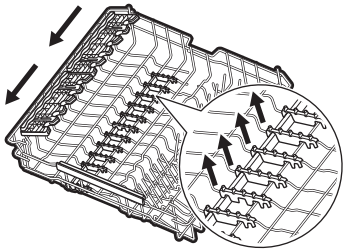
Evőeszközkosár

Helyezze az evőeszközkosarat az alsó kosár jobb első sarkába. Használja evőeszközökhöz és apró tárgyakhoz.

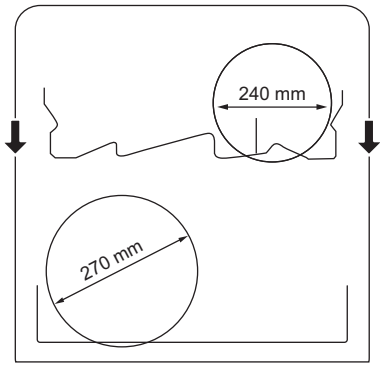


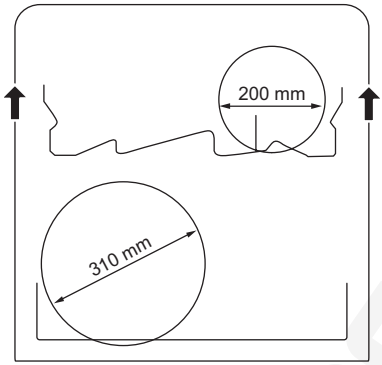
Hogyan távolítsuk el a tartozékokat

A pohártartó polcok és a gumi tüskék ideiglenesen eltávolíthatók, hogy a nehézkes tárgyak is elférjenek



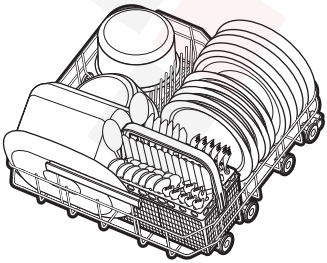
Maximális tányérmagasságok (mm)

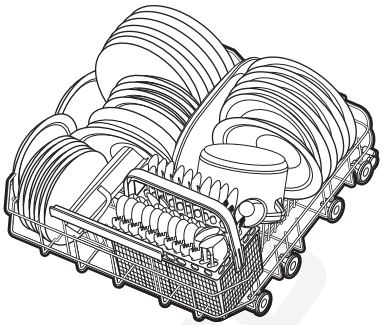




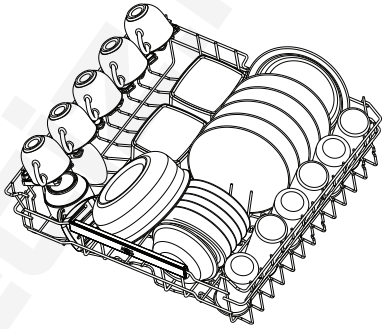
8.3 Mosogatógép-betöltési példák

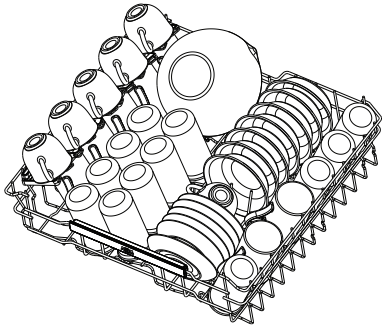
Alsó kosár



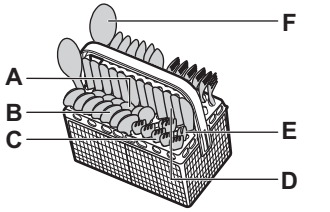


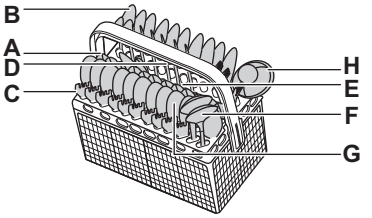
Felső kosár





Evőeszközkosár





A. Teáskanál
B. Leveseskanál
C. Villa
D. Knife
E. Tálaló villa
F. Tálaló kanál
G. Desszertkanál
H. Mártás merőkanál

9. MINDENNAPI HASZNÁLAT

1. Nyissa meg a vízcsapot.
2. Tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot, amíg a készülék be nem kapcsol.
3. Töltse fel a sótartályt, ha a jelzőfény világít.
4. Töltse fel az öblítőszer-adagolót, ha a jelzőfény világít.
5. Helyezze be a mosogatni kívánt edényeket.
6. Töltse fel a mosószer-adagolót.
7. Válasszon ki és indítson el egy programot.
8. Zárja el a vízcsapot, amikor a program befejeződött.

9.1 Hogyan válasszuk ki és indítsuk el a programot a My Time választósáv segítségével.

1. Nyomja meg a kiválasztandó programhoz tartozó gombot.

A gombhoz tartozó visszajelző világít.

2. Ha szükséges, aktiválja az PowerBoost kiegészítő funkciót.
3. Csukja be a készülék ajtaját a program elindításához.

9.2 A elindításaQuickRinse program

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva: 30min körülbelül 3 másodpercig.

A gombhoz tartozó visszajelző villog.

2. Csukja be a készülék ajtaját a program elindításához.

9.3 A PowerBoost kiegészítő funkció bekapcsolása

A program indítása előtt aktiválja az opciót. A program futása közben nem lehet aktiválni vagy deaktiválni az opciót.

1. Válasszon egy programot az My Time választósávból.
2. Nyomja meg a PowerBoost gombot.

A gombhoz tartozó visszajelző világít.

ⓘ A kiegészítő funkciók használata sok esetben megnöveli a víz- és energiafogyasztást, illetve meghosszabbítja a program időtartamát.

9.4 Hogyan lehet elindítani a AUTO programot

1. Nyomja meg a AUTO gombot.

A gombhoz tartozó visszajelző világít.

Profiz.hu

2. Csukja be a készülék ajtaját a program elindításához.

A készülék érzékeli a töltet típusát, és ennek megfelelően beállítja a programot és az időtartamot.

9.5 Egy program indításának késleltetése

1. Válasszon ki egy programot.
2. Nyomja meg a Delay gombot többször, hogy válasszon a 3, 6 és 9 órás késleltetési idő között.

A gombhoz tartozó visszajelző világít.

3. Csukja be a készülék ajtaját a visszaszámlálás elindításához.

A visszaszámlálás alatt nem lehetséges a programválasztás megváltoztatása. Amikor a visszaszámlálás befejeződött, automatikusan megkezdődik a program végrehajtása.

9.6 Visszaszámlálás alatt a késleltetett indítás leállítása

Tartsa nyomva 3 másodpercig a ⏻ gombot.

A készülék visszatér programválasztás üzemmódba.

ⓘ Ha törli a késleltetett indítást, ismét ki kell választania a programot.

9.7 Futó program törlése

Tartsa nyomva 3 másodpercig a ⏻ gombot.

A készülék visszatér programválasztás üzemmódba.

ⓘ Egy új mosogatóprogram elindítása előtt ellenőrizze, hogy van-e mosogatószer a mosogatószer-adagolóban.

9.8 Ajtó kinyitása a készülék működése közben

Ha kinyitja az ajtót egy program futása közben, a készülék leáll. Ez módosíthatja a program energiafogyasztását és időtartamát. Amikor ismét becsukja az ajtót, a készülék a megszakítási ponttól folytatja a működést.

ⓘ Az automatikus kinyitást követő AirDry 2 percen belül ne próbálja meg becsukni a készülék ajtaját, mivel ez károsíthatja a készüléket.
Ha ezután az ajtó legalább 3 percig csukva marad, az éppen futó program befejeződik.

9.9 A program befejezése

Amikor a program befejeződött, a mosogatógép automatikusan kikapcsol.

A be/ki gombon kívül egyik gomb sem működik.

9.10 Automatikus kikapcsolás

Ha a készülék nem végez tevékenységet, az energiafogyasztás csökkentése érdekében ez a funkció kikapcsolja a készüléket.

A funkció működésbe lép:

- Miután a program véget ért.
- 5 perc elteltével, ha nem indítottak el programot és nem nyomtak meg gombot.

10. TANÁCSOK ÉS TIPPEK

10.1 Általános

Kövesse az alábbi ötleteket, melyek optimális tisztítási és szárítási eredményt biztosítanak a napi használat során, valamint segítséget nyújtanak a környezet megóvásában.

- Ha az edényeket mosogatógépben tisztítja a felhasználói útmutató utasításainak megfelelően, akkor általában alacsonyabb víz- és energiafogyasztás érhető el, mint a kézzel való mosogatásnál.
- A mosogatógépet teljesen pakolja meg a víz- és energiamegtakarítás érdekében. A legjobb tisztítási eredmény eléréséhez az evőeszközöket a kosarakban a használati útmutató szerint rendezze el, és ne pakolja túl a kosarakat.
- Az edényeket nem kell kézzel elő-öblíteni. Ez növeli a víz- és energiafogyasztást. Szükség szerint állítson be előmosogatás szakasszal rendelkező programot.
- A nagyobb ételmaradékokat távolítsa el az edényekről, továbbá ürítse ki a csészéket és poharakat, mielőtt behelyezi azokat a készülékbe.
- Ügyeljen arra, hogy a kosarakban az edények ne érjenek egymáshoz, illetve ne fedjék le egymást. Kizárólag ebben az esetben képes a víz megfelelően elérni és elmosogatni az edényeket.
- Válassza ki a töltet típusának és a szennyeződés mértékének megfelelő programot. A leghatékonyabb víz- és

energiafogyasztás a(z) ECO segítségével érhető el.
- A vízkő lerakódásának megakadályozása a készülékben:
  - Töltse fel a sótartályt, amikor szükséges.
  - Az ajánlott mennyiségű mosogatószert és öblítőszert alkalmazza.
  - Ellenőrizze, hogy a vízlágyító aktuális szintje megfelel-e a használt víz keménységének.
  - Kövesse a(z) „Ápolás és tisztítás” fejezet utasításait.

10.2 Só, öblítőszer és mosogatószer használata

- Kizárólag mosogatógéphez forgalmazott sót, öblítőszert és mosogatószert használjon. Egyéb termékek használata károsíthatja a készüléket.
- Olyan környéken, ahol a víz kemény vagy nagyon kemény, javasoljuk a sima mosogatószer (további hatóanyagokkal nem rendelkező por, gél, tabletta), öblítőszer és só különálló használatát az optimális tisztítási és szárítási eredmény eléréséhez.
- Előfordulhat, hogy a rövid programok alatt a kombinált mosogatószer-tabletták nem oldódnak fel teljesen, ami tisztítószer-maradványokat okozhat az edényeken. Lásd a termék csomagolását. Használjon olyan tablettákat, amelyeket hosszabb ciklusokhoz ajánlanak.
- Mindig megfelelő mennyiségű mosogatószert használjon. Ha nem használ elegendő mosogatószert, akkor nem lesznek megfelelően elmosogatva a termékek, és a kemény víz filmréteget fog alkotni, vagy foltokban rá fog ülni a termékekre. Ha lágy vagy lágyított víznél túl sok mosogatószert használ, akkor a mosogatószer rárakódik az edényekre. Kövesse a mosogatószer csomagolásán feltüntetett utasításokat.
- Mindig megfelelő mennyiségű öblítőszert használjon. A nem megfelelő mennyiségű öblítőszer használatakor gyengül a szárítási eredmény. Túl sok öblítőszer használatakor kékes réteg képződik a termékeken.
- Győződjön meg róla, hogy a vízlágyító szintje megfelelő. Ha a beállított szint túl magas, a víz túlságosan lággyá válik, ez az üvegek károsodását eredményezheti. A vízlágyító szintjének beállításával kapcsolatban lásd a Beállítások fejezet.

10.3 Mit tegyek, ha szeretném abbahagyni a kombinált mosogatószer-tabletták használatát?

Külön mosogatószer, só és öblítőszer használatának megkezdése előtt végezze el az alábbi lépéseket:

1. Állítsa be a legmagasabb szintet a vízlágyítóban.
2. Ellenőrizze, hogy tele van-e a sótartály és az öblítőszer-adagoló.
3. Indítsa el a legrövidebb programot, mely öblítési fázist tartalmaz. Ne töltsön be mosogatószert, és ne töltse meg a kosarakat.
4. A program lefutása után állítsa be a vízlágyítót a lakhelyén levő vízkeménységnek megfelelően.
5. Állítsa be az adagolt öblítőszer mennyiségét.
6. Kapcsolja be az öblítőszer hiányára figyelmeztető jelzést.

10.4 Programindítás előtt

A kiválasztott program elindítása előtt győződjön meg az alábbiakról:

- A szűrők tiszták, illetve a helyükön vannak.
- A sótartály kupakja rendesen záródik.
- A szórókarok nincsenek eltömődve.
- Elég só és öblítő van.
- Megfelelő az edények elhelyezése a kosarakban.
- A kiválasztott program megfelel a töltet típusának és a szennyeződés mértékének.
- Mindig megfelelő mennyiségű mosogatószer van a gépben.

10.5 A kosarak kipakolása

1. Hagyja lehűlni az edényeket, mielőtt kipakolná a készülékből. A forró edények könnyebben megsérülnek.
2. Először az alsó kosarat, majd a felső kosarat ürítse ki.

ⓘ A program befejezése után még víz maradhat a készülék belső felületein.

11. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

FONTOS

A MachineClean program futtatásán kívüli bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.

Az elszennyeződött szűrők és az eltömődött szórókarok rontják a mosogatás eredményességét.

A szűrők öntisztítóak, és nem szükséges az egyes használatok utáni tisztítás. Tisztítsa meg a szűrőket hetente egyszer. Tisztítsa meg a szórókarokat kéthavonta, vagy hamarabb, ha a program befejezése után ételmaradékokat észlel az edényeken. A tisztítás gyakorisága attól függően változhat, hogy milyen gyakran használja a készüléket.

11.1 A MachineClean elindítása. program

A program elindítása előtt tisztítsa meg a szűrőket és szórókarokat.

1. Használjon kifejezetten mosogatógépekhez tervezett vízkőoldót vagy tisztítószert. Kövesse a termék csomagolásán látható utasításokat. Ne tegyen edényeket a kosarakba.
2. Nyomja meg a MachineClean gombot.

A gombhoz tartozó visszajelző világít.

3. Csukja be a készülék ajtaját a program elindításához.

Amikor a program befejeződött, MachineCleanvilágítás ki van kapcsolva.

11.2 Belső tisztítás

- A készülék belsejét puha, nedves kendővel tisztítsa.
- Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, éles eszközt, erős vegyszert, fémszivacsot vagy oldószereket.
- Hetente egyszer törölje tisztára az ajtót, beleértve a gumitömítést is.
- A készülék hatékonyságának megőrzése érdekében legalább kéthavonta egyszer használjon mosogatógépekhez kifejlesztett speciális tisztítószert. Gondosan kövesse a termék csomagolásán található útmutatásokat.
- Az optimális tisztítás érdekében indítsa el a MachineClean programot.

11.3 Külső tisztítás

- Tisztítsa meg a készüléket egy puha, puha törlőruhával.
- Csak semleges tisztítószert használjon. A kezelőpanelhez használjon mosószer nélküli vizet.
- Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.

11.4 Idegen tárgyak eltávolítása

Ellenőrizze a szűrőket és a vízgyűjtőt a mosogatógép minden használata után. Az idegen tárgyak (pl. üveg-, műanyag-, csont- vagy fogpiszkálódarabok stb.) csökkentik a készülék tisztítási teljesítményét, és kárt okozhatnak a leeresztő szivattyúban.

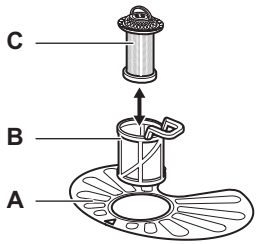
⚠ VIGYÁZAT!

Ha az idegen tárgyak eltávolítása nem sikerül, akkor forduljon a márkaszervizhez.

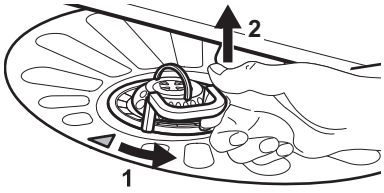
1. A szűrőrendszer szétszerelését ezen fejezet utasításai szerint végezze el.
2. Az idegen tárgyakat manuálisan távolítsa el.
3. A szűrők összeszerelését ezen fejezet utasításai szerint végezze el.

11.5 A szűrők tisztítása

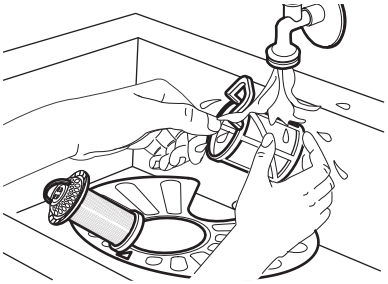
A szűrőrendszer 3 részegységből áll.



1. Az óramutató járásával ellentétesen fordítsa el a (**B**) szűrőt, és vegye ki.



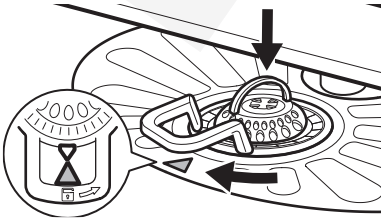
2. Vegye ki a (**C**) szűrőt a (**B**) szűrőből.
3. Távolítsa el a lapos szűrőt (**A**).
4. Mossa ki a szűrőket.



5. Ügyeljen arra, hogy ne maradjon étel vagy szennyeződés a vízgyűjtő szélén vagy annak környékén.
6. Helyezze vissza a lapos szűrőt (**A**). Győződjön meg arról, hogy megfelelően helyezkedik el a 2 vezető alatt.



7. Szerelje vissza a szűrőket (**B**) és (**C**).
8. Helyezze vissza a szűrőt (**B**) a lapos szűrőbe (**A**). Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, amíg nem rögzül.

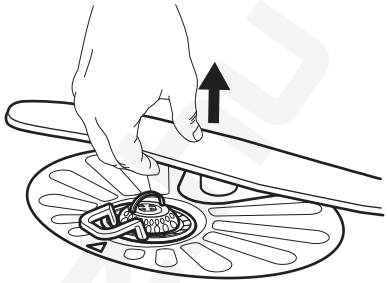


⚠ VIGYÁZAT!

A szűrők helytelen pozíciója rossz mosogatási eredményt okozhat, és a készüléket is károsíthatja.

11.6 Az alsó szórókar tisztítása

1. Húzza fel az alsó szórókart az eltávolításhoz.



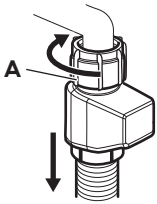
2. Tisztítsa meg a szórókart folyó víz alatt. Egy hegyes végű eszközzel, például fogvájóval távolítsa el a szennyeződéseket a furatokból. Folyassa át a vizet a furatokon, hogy kimossa belőlük a szennyeződést.
3. Visszahelyezéshez nyomja le a szórókart a helyére.

11.7 A felső szórókar tisztítása

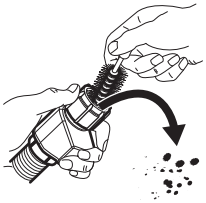
Ne távolítsa el a felső szórókart. Ha a szórókar nyílásai eltömődtek, a szennyeződés megmaradt részét egy vékony, hegyes végű tárggyal, pl. fogpiszkálóval távolítsa el.

11.8 A befolyócső szűrőjének tisztítása

1. Zárja el a vízcsapot.
2. Forgassa a rögzítőcsavart (A) az óramutató járásával megegyező irányba. Válassza le a tömlőt.



3. Tisztítsa meg a befolyócső szűrőjét.



12. HIBAELHÁRÍTÁS

Az előforduló hibák többsége anélkül megoldható, hogy hivatalos szervizhez kellene fordulni. Az esetleges problémákat lásd a táblázatban.

Bizonyos hibák esetén a meghibásodás és a riasztási kód kijelzéséhez a választósávhoz tartozó My Time jelzőfények rendszeres időközönként felvillannak.

Miután ellenőrizte a készüléket, kapcsolja ki, majd kapcsolja be a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez. Húzza ki a készüléket, és ne használja, amíg a probléma meg nem oldódik.

➔ FONTOS

Húzza ki a készüléket, és ne használja, amíg a probléma meg nem oldódik.

A készüléket nem lehet bekapcsolni.

- Győződjön meg róla, hogy a hálózati csatlakozó csatlakoztatva van a hálózati aljzathoz.
- Győződjön meg róla, hogy nincs kioldott biztosíték a biztosítékdobozban.

A program nem indul el.

- Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.
- Ha késleltetett indítás van beállítva, törölje a visszaszámlálást, vagy várja meg a visszaszámlálás végét.
- A készülék regenerálja a vízlágyítóban lévő gyantát. A művelet körülbelül 5 percig tart.

A készülék nem töltődik fel vízzel. A kapcsolódó fények a My Time kiválasztó sáv 1-szer szakaszosan felvillan, és szakaszos hangjelzés hallható.

- Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nyitva van.
- Győződjön meg arról, hogy a vízellátás nyomása 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar) között van. Az erre vonatkozó információkat a helyi vízügyi hatóságoktól szerezheti be.
- Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nincs eldugulva.
- Ellenőrizze, hogy a befolyó cső szűrője nincs-e eltömődve. Szükség esetén tisztítsa meg a szűrőt. Olvassa el a „Ápolás és tisztítás” c. fejezetet.
- Ellenőrizze, hogy a leeresztő cső nincs-e megcsavarodva vagy megtörve.

A készülék nem ereszti le a vizet. A kapcsolódó fények a My Time kiválasztó sáv 2-szer szakaszosan felvillan, és szakaszos hangjelzés hallható.

- Győződjön meg róla, hogy a szifon nincs eltömődve.
- Ellenőrizze, hogy a belső szűrőrendszer nincs-e eltömődve.
- Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső nincs-e megcsavarodva vagy megtörve.

A túlfolyásgátló be van kapcsolva. A kapcsolódó fények a My Time kiválasztó sáv 3-szer szakaszosan felvillan, és szakaszos hangjelzés hallható.

- Zárja el a vízcsapot.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e üzembe helyezve a készülék.
- Ellenőrizze, hogy a kosarak a használati útmutatónak megfelelően vannak-e megtöltve.

A mosogatószivattyú vagy a leeresztőszivattyú meghibásodott. A kapcsolódó fények a My Time kiválasztó sáv 4-szer szakaszosan felvillan, és szakaszos hangjelzés hallható.

- Győződjön meg róla, hogy a szűrők tiszták.
- Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket.

A mosogatószivattyú vagy a leeresztőszivattyú meghibásodott. A kapcsolódó fények a My Time kiválasztó

sáv 5-szer szakaszosan felvillan, és szakaszos hangjelzés hallható.

- Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket.

A készülék belsejében a víz hőmérséklete túl magas, vagy a hőmérséklet-érzékelő meghibásodott. A kapcsolódó fények a My Time kiválasztó sáv 6-szer szakaszosan felvillan, és szakaszos hangjelzés hallható.

- Ellenőrizze, hogy a belépő víz hőmérséklete nem haladja-e meg a 60°C-ot.
- Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket.

A készülék meghibásodott. A kapcsolódó fények a My Time kiválasztó sáv 12-szer szakaszosan felvillan, és szakaszos hangjelzés hallható.

- Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket.

A készülékben túl magas a vízszint. A kapcsolódó fények a My Time kiválasztó sáv 15-szer szakaszosan felvillan, és szakaszos hangjelzés hallható.

- Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket.
- Győződjön meg róla, hogy a szűrők tiszták.
- Ellenőrizze, hogy a kifolyócső a padlótól számított megfelelő magasságban van-e felszerelve. Lásd az üzembe helyezési utasítást.

A készülék működés közben többször leáll, majd elindul.

- Ez normális jelenség. Ez optimális tisztítást és energiatakarékos működést eredményez.

A program túl hosszú ideig működik.

- Ha késleltetett indítás van beállítva, törölje a visszaszámlálást, vagy várja meg a visszaszámlálás végét.
- A kiegészítő funkciók növelik a program időtartamát.

A készülék ajtajából enyhe szivárgás észlelhető.

- A készülék nem áll vízszintesen. A vízszintbe állításhoz lazítsa vagy húzza meg az állítható lábakat (ha vannak).

Nehéz becsukni a készülék ajtaját.

- A készülék nem áll vízszintesen. A vízszintbe állításhoz lazítsa vagy húzza meg az állítható lábakat (ha vannak).
- Az edények és evőeszközök egyes részei kiállnak a kosarakból.

A készülék ajtaja kinyílik a mosogatási ciklus közben.

- A AirDry funkció aktiválódik a szárítási eredmények javítása és az energiatakarékosság érdekében. A funkció deaktiválásához kérjük, olvassa el a "Beállítások" fejezetet.

Csörgő vagy kopogó zaj hallatszik a készülék belsejéből.

- Az edények és evőeszközök elhelyezése nem megfelelő a kosarakban. Olvassa el a „A mosogatógép betöltése” c. fejezetet.
- Ellenőrizze, hogy a szórókarok szabadon mozognak-e.

A hálózati megszakító a készülék miatt leold.

- A hálózati megszakító amperszáma nem elegendő az összes háztartási készülék egyszerre történő üzemeltetéséhez. Ellenőrizze a konnektor amperszámát és a megszakító kapacitását, és kapcsolja ki a használatban levő készülékek egyikét.
- Belső elektromos hiba a készülékben. Vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizzel.

12.1 A mosogatási és szárítási eredmény nem kielégítő

Rossz mosogatási eredmény.

- Olvassa el a „Tanácsok és tippek” c. fejezetet.
- Használjon intenzívebb mosóprogramot.
- Kapcsolja be a PowerBoost kiegészítő funkciót a kiválasztott program mosogatási hatékonyságának növeléséhez.
- Tisztítsa meg a szórókar-fúvókákat és a szűrőket. Olvassa el a „Ápolás és tisztítás” c. fejezetet.
- A tisztítószer minősége lehet az oka. Próbáljon ki másik mosogatószert.

A szárítás eredménye nem kielégítő.

- Olvassa el a „Tanácsok és tippek” c. fejezetet.
- Az elmosogatott tárgyakat túl hosszú ideig hagyta a zárt készülékben. Kapcsolja be a AirDry funkciót az ajtó automatikus kinyitásának beállításához és a szárítási hatékonyság növeléséhez. Olvassa el a „Beállítások” c. fejezetet.
- Csak akkor ürítse ki a mosogatógépet, ha a program befejeződött.
- Nincs a készülékben öblítőszer, vagy nem elegendő az adagolt mennyiség. Töltse fel az öblítőszer-adagolót, vagy állítsa az adagolási szintet magasabb fokozatra.

- A probléma forrása lehet maga az öblítőszer is. Próbáljon ki egy másik öblítőszert.
- Mindig használjon öblítőszert, még akkor is, ha kombinált mosogatószer-tablettákat használ.
- Szükséges lehet a műanyag evőeszközök és edények törölközővel való szárítása.
- 30min programnak nincs szárítási szakasza. Válasszon másik programot.
- A felső kosárból vízcseppek hullottak az alsó kosárra. Először az alsó kosarat, majd a felső kosarat rakja ki.

Fehéres csíkok a poharakon és az ételeken.

- Túl sok volt a mosogatószer. Csökkentse a mennyiséget.

Kékes rétegek a poharakon és az ételeken.

- Túl nagy volt az adagolt öblítőszer mennyisége. Állítsa alacsonyabb szintre az adagolást.

Foltok és megszáradt vízcseppnyomok vannak a poharakon és az edényeken.

- A probléma forrása lehet maga az öblítőszer is. Próbáljon ki egy másik öblítőszert.
- Olvassa el a „A mosogatógép betöltése” c. fejezetet.

A készülék belseje nedves.

- Ez nem hibajelenség. A pára lecsapódik a készülék belső felületein.

Szokatlan habképződés mosogatás közben.

- Csak mosogatógéphez készült, speciális mosogatószert használjon.
- Próbáljon ki egy másik gyártótól származó mosogatószert.
- Ne végezzen előöblítést folyó víz alatt.

Rozsdafoltok láthatók az evőeszközökön.

- Túl sok a só a mosogatáshoz használt vízben. A sótartály feltöltése után mindig távolítsa el a kiömlött sót.
- Ezüst és rozsdamentes evőeszközöket helyezett egymás mellé. Ne helyezze ezeket a tárgyakat egymáshoz közel.

Mosogatószer maradvány marad a mosogatószer-adagolóban a program végén.

- A víz nem tudja kimosni a mosogatószert az adagolóból. Győződjön meg róla, hogy a szórókarok útja szabad, illetve, hogy azok nincsenek eltömődve.
- Ellenőrizze, hogy a kosarakba helyezett eszközök nem akadályozzák-e a mosogatószer-adagoló fedelének kinyitását.

A készülék belsejében kellemetlen szag észlelhető.

- Olvassa el a „Ápolás és tisztítás” c. fejezetet.
- Rendszeresen használjon olyan programot, amelynek mosogatási hőmérséklete 65°C.

Vízkőlerakódás látható az evőeszközökön, az üstön és az ajtó belsején.

- A csapvíz kemény. A só használata és a vízlágyító regenerálása akkor is szükséges, ha kombinált tablettát használ. Lásd a vízlágyító részt a "Beállítások" fejezetben.
- A só szintje alacsony. Töltse fel a sótartályt, ha világít a só visszajelző.
- A sótartály kupakja nem záródik rendesen. Vizsgálja meg a kupakot.
- Indítsa el a MachineClean programot vízkőtelenítő vagy a mosogatógépekhez tervezett tisztítószer használatával.
- Ha továbbra is vízkőmaradványokat észlel, megfelelő tisztítószerrel tisztítsa meg a készüléket.
- Próbáljon ki másik mosogatószert.
- Forduljon a mosogatószer gyártójának ügyfélszolgálatához.

Az edények fénytelenné váltak, elszíneződtek vagy sérültek.

- Ellenőrizze, hogy kizárólag mosogatógépben tisztítható tárgyakat helyezett-e a készülékbe.
- Óvatosan végezze a kosarakba való be- és kipakolást. Olvassa el a „A mosogatógép betöltése” c. fejezetet.
- A kényes darabokat helyezze a felső kosárba.

Lásd: "Az első használat előtt", "A mosogatógép betöltése", " Mindennapi használat", vagy " Tanácsok és tippek" fejezetek más lehetséges okokhoz.

13. MŰSZAKI ADATOK

Méretek	Szélesség / magasság / mélység (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Elektromos csatlakozás [1]	Feszültség (V)	220 - 240
	Frekvencia (Hz)	50
Víznyomás	Min. / max. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vízellátás	Hideg víz vagy melegvíz (°C) [2]	min. 5 - max. 60
Kapacitás	Teríték beállítások	13

[1] Lásd az adattáblán lévő egyéb értékeket.

[2] Ha a melegvíz alternatív energiaforrásból származik (pl. napelemek), akkor az energiafogyasztás csökkentése érdekében használja a melegvíz-vezetéket.

13.1 Az EU EPREL adatbázisra mutató hivatkozás

A készülékhez mellékelt energiabesorolási címkén található QR-kód a készülék EU EPREL adatbázisban való regisztrációjára mutató hivatkozást tartalmaz. A későbbi tájékozódás érdekében őrizze meg az energiahatékonysági címkét a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt minden egyéb dokumentummal együtt.

A termék teljesítményére vonatkozó információk megtalálhatók az EU EPREL adatbázisban a https://eprel.ec.europa.eu hivatkozás, valamint a készülék adattábláján található modellnév és termékszám segítségével. Olvassa el a „Termékleírás” c. fejezetet.

14. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

Hasznosítsa újra a szimbólummal ellátott anyagokat. A csomagolást az újrahasznosítás érdekében tegye a megfelelő konténerekbe. Segítsen a környezet és az emberi egészség védelmében az elektromos és elektronikus készülékek hulladékának újrahasznosításával. Ne dobja ki a szimbólummal ellátott készülékeket a háztartási hulladékkal. Juttassa el a terméket a helyi újrahasznosító létesítménybe, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzati szervvel.

preciz.hu



156848210-A-232026